



Ugebladet

TINGLEV

Tværvejen 5
6360 Tinglev
Tlf. 74 64 40 38
mail@iprinting.dk
www.iprinting.dk

UDGIVER
Tim Skovmand

LAYOUT
Iprinting

TRYK
Jysk Fynske Medier

UGE 41

ONSDAG/TORSDAG DEN 11./12. OKTOBER 2023

100. ÅRGANG

Tinglev kloak- og Haveservice

Aut. kloakmester

- Anlægsarbejde
- Græs- & hækklipping
- Pleje & vedligeholdelse
- Beskæring & træfældning
- Kloakspuling
- TV-inspektion
- Kloakering nyt og gammelt
- Separering
- Rottespærre og højvandslukker
- Og meget andet



Timianvænget 27 · Tinglev
www.tinglevkloak.dk · mail: tckloak@live.dk
Tlf. 21 26 43 81

SEJER & SØNNICHSEN A/S TILBYDER

- CONTAINERSERVICE
- FLIS, SAND, STEN OG GRUS
- GYLLETRANSPORT
- FORHANDLING AF FYRINGS- OG DIESELOLIE



MINICONTAINER

- 240 ltr. - 800 ltr.
Udlejes og tømmes.

AFFALDSCONTAINER - 10 m³ - 30 m³

åbne & lukkede
udlejes og tømmes
Levering af sand,
sten og støbe-
materialer.



Sejer & Sønnichsen

TLF. 74 64 72 72
www.se-so.dk

Driller PC'en eller vil du have en ny?

Vi løser dine tekniske problemer
hurtigt - kompetent - høfligt
hos dig eller på værksted



Køb din nye
PC hos os
Vi flytter
dine data



Reparation af
iPhone og iPad



@AGR Consult
IT salg, service og support
til virksomheder og private

Butik og værksted er åbent
Tlf. 25 46 00 55 efter aftale i Padborg Torvecenter

Todsbøl Sandblæsning & murerforretning

SANDBLÆSNING OG MURERARBEJDE

Ring og få et uforpligtende tilbud

v/ Kurt Larsen · Vollerupvej 11 · 6360 Tinglev
kurtm.larsen@hotmail.com

Tlf. 29 21 51 08 · Mobil 24 63 69 47



LANDSYD I/S LANDINSPEKTØRER

Nørreport 1, 1. sal
6200 Aabenraa
tlf. 74 63 04 10

Østergade 58
6270 Tønder
tlf. 73 83 20 44

Mød vore medlemmer



MR Tømrer

MR Tømrer

Nr. Hostrupvej 42 · 6330 Rødekro
Tlf. 2280 3395
www.mrtomrer.dk

Tømrerarbejde uden al besvær.
Vi tilsigter altid et problemfrit forløb og
at løse dit projekt efter alle branchens
forskrifter. Gennem tæt dialog og høje
kvalitetskrav, kan du føle dig tryk.

Hvad enten det drejer sig om mindre
tømreropgaver, udskiftning af tag eller
en ny tilbygning, står vores tømrere klar
med gode råd og vejledning.



Uge Lystfiskeri

Åbenråvej 95
6360 Tinglev
Tlf. 7464 4498
www.uge-lystfiskeri.dk

Hvem kunne ikke bruge lidt afslapning og en god
fisketur? Uge Lystfiskeri & Camping tilbyder camping,
hvor du og din familie nemt kan kombinere fiskeri i
dejlig natur og ren afslapning. Tilkørselsforholdene er
gode, og parkering er nemt og tilgængeligt.

Kommende arrangementer for Tinglev HHI medlemmer:

7. november kl. 17.00 – 21.00

Efterårsmøde 2023

Netværk, middag og spændende
foredrag v. Anders Lund Madsen

Pris for deltagelse: 375,- kr. ekskl. moms
Sidste frist for tilmelding:
tirsdag den. 31. oktober kl. 12.00.



Læs mere + tilmelding på
www.businessaabenraa.com

Følg TinglevHHI på facebook



Medlemmer af Tinglev HHI

Automester F. Christensen
Bageriet Kock
Becks Autoservice
Beredskabsstyrelsen
Teknisk Skole
Brdr. Sønnichsen
Coop 365 Discount
Der Nordschleswiger
Din Mobile Hørelse
EDC Tinglev / Aabenraa
Elgården Tinglev
Entrepreneur Kim P. Hansen
Hans Holm

Heidelberg Materials
Iprinting
Kebabhuset
Kedde H. Erichsen
Kohberg Tandklinik
LHN Tinglev
Matek Steel
MR tømrer
Naturmælk
Petersens VVS
Revisionscentret Padborg
SK Alltrade
S.P. Byg & VVS

Stauholz
Super Brugsen
Sydbank
Tinglev Apotek
Tinglev Autocentral
Tinglev Begravelsesforretning
Tinglev Kloak Aps
Tinglev Møbelforretning
Tinglev Sparekasse
Tinglev Tømrerforretning
Tinglev Vinduespolering
Uge Lystfiskeri og Camping

Tak



www.thhi.dk

Handels-, Håndværker-
og Industriforening

LÆGE- VAGT

KL. 16.00-08.00:

KUN ET TLF. NR.
I HELE
SØNDERJYLLAND
70 11 07 07

VENSTRE

Tinglev

Følg os på Facebook



TAKSIGELSER

Hjertelig tak
Vi vil gerne sige hjertelig
tak for al den opmærk-
somhed, vi har modtaget
på vores sølvbryllupsdag.
Kærlig hilsen
Cathrine og Ole
Ll. Knivsig

Den Nye Stil

Ina Juhl

Bioenergiser D-Tox behandler
Aut. Herbalife forhandler
Colour Mirrors terapeut
Kostvejleder

tlf. 30 91 41 83

Porsevænget 4
6360 Tinglev
www.din-nye-livsstil.dk

Klokkeblomsten

Selvbetjeningsbutik Tinglev

Kig forbi butikken - vi har »bygget om« og har
masser af lækre blomster, gaveartikler osv.

blomst & bolig

Butikken
er åben
alle dage
kl. 6-22

VESTERGAARDS FODPLEJE

V/LÆGEEKSAMINERET FODPLEJER BRITTA VESTERGAARD

TLF. 26 14 50 93

SLOGSGADEN 26 • BYLDERUP-BOV

Tinglev Fodpleje og Hudterapi

v/Annette Grindsted

Lægeeksamineret fodplejer • Hudterapeut

- Fodpleje
- Ansigts
behandling
- Voksbehandlinger
- Farvning af vipper/bryn

Tlf. 30 70 53 70

Hovedgaden 60 • Tinglev • www.tinglevhudpleje.dk

KLOAKSERVICE

Weekendvagt 74 64 62 47

FKSSlamson Professional kloakservice

TELEFON 74 64 62 47 • Bjolderupvej 5 • 6392 Bolderslev

EL-VAGT

74 64 40 56

Hvidevare-service

Rep. og salg af
hårdehvidevarer...

Ingen startgebyr

EL-GÅRDEN

TINGLEV

Nørremarken 2 • 6360 Tinglev
Telefon 74 64 40 56



Husmoderforeningen til modeshow hos Mary

Forleden var medlemmer af Tinglev Husmoderforening på
besøg hos Butik Mary. Det var en rigtig hyggelig aften, hvor
der blev set, prøvet og købt tøj. Aftenen startede med lidt
godt til ganen, inden der var modeshow.



Nolde-stien indviet

I forrige uge var hele Ålandet inviteret til indvielse af Nolde-
stien. Omkring 60 borgere dukkede op og de blev budt på
en gåtur og en grillpølse. Dorte Soll fra byrådet stod for den
officielle indvielse.

Træfældning - Stubfræsning

Special opgaver større og mindre udføres
professionelt. Vanskelig træfældning og
topkapning, beskæring, hækkeklipping og
flughugning og stubfræsning uden at
ødelægge Deres have.

Udtyndning af skov og læhegn.

Indhent uforbindende tilbud.

Fuld dækkende forsikring.

Skoventreprenør Theodor Jørgensens eftf.

Mobil: 23 45 11 32

www.buskmanden.dk



Lenes Fodpleje & Zoneterapi

Lene Jørgensen • joergensen.lene@live.dk

Kirkevej 2 • 6360 Tinglev • Tlf. 29 87 14 64
(lige overfor Tinglev Kirke)

Tingle Klip

v. Lone Clemmesen Schmidt

Skovfennen 25 • 6360 Tinglev • www.tingleklip.dk

Telefon 7464 2901

ÅBNINGSTIDER

Mandag. 9.00 - 17.30
Tirsdag. 9.00 - 17.30
Onsdag. lukket
Torsdag. 9.00 - 17.30
Fredag. 9.00 - 17.30

ELLER EFTER AFTALE



Ugebladet

TINGLEV

TVÆRVEJEN 5 • 6360 TINGLEV • TLF. 74 64 40 38
MAIL@IPRINTING.DK

INDLEVERINGSFRISTER:

Større ann.: onsdag kl. 16.00 • Mindre ann.: torsdag kl. 12.00

HVIS UGEBLADET UDEBLIVER – KONTAKT FK DISTRIBUTION
PÅ WWW.FK.DK ELLER PÅ TLF. 70 10 40 00

Ugebladet påtager sig intet erstatningsansvar som følge af evt. trykfejl i annoncer
og tekst. Affotografering af bladets tekst, billeder og annoncer til brug ved
mangfoldiggørelse er forbudt uden vor tilladelse.
Læserbreve og stof med annoncemæssig karakter medtages ikke.
Ugebladet omdeles onsdag/torsdag og udkommer 25 gange i løbet af 2023 i ca. 9.000
eksemplarer hver gang.

Bladene falder og priserne daler...

Stort udvalg i blæse/sugemaskiner til enhver opgave

STIHL sha 56

Praktisk 2-i-1 batterimaskine til sug og blæs. Pris inkl. lader og batteri.

Vejl.
3.195,- NU
2795,-



STIHL sh 56

Kraftig benzin drevet blæser der kan om-laves til løvsuger. Til den krævende have.

Vejl.
3.295,- NU
2795,-



STIHL she 71

220 volt suge og blæser. Praktisk til små opgaver.

Vejl.
1.350,- NU
999,-



STIGA vs100e

Lille og praktisk batterisuger, der let laves om til blæser. Letløbende hjul.

Inkl. batteri
og lader
1799,-



STIHL høj-tryksrenser RE 110

Praktisk og kompakt renser til de mindre opgaver. 10-110 bar. 440 l/h

Vejl.
2.095,- NU
1895,-



Regnsæt

af god kvalitet med refleks og dobbelt forseglede syninger. 5000 mm (bukser og jakke kan købes separat).

Bukser i
str. 2xs til 5xl
Vejl. 195,-
Spar 75,- NU
120,-

Jakke i
str. 2xs til 5xl
Vejl. 335,-
Spar 140,- NU
195,-



STORT UDVALG I LYGTER TIL ALLE BEHOV

Priser
FRA **50,-**



STORT UDVALG I LØVRIVER

i både plast og metal
FRA

149,-



Orion sprøjte

Orion Super hånd-sprøjte i meget god kvalitet. Med skulderstrop, 6 liter og 4 bar.

Vejl.
468,75 NU
379,-



Gnaver sirene

Effektfuld ultralydsapparat til bekæmpelse af rotter, mus, mår og flagermus. Påvirker ikke hund og kat.

695,-



Danbøren

Mørtelbør med galvaniseret balje til max 150 liter

Vejl.
999,- NU
599,-

Trillebøren
til børn
298,-



Vi har et
**STORT UDVALG I
LEGETØJ FRA
BRUDER, SIKU
OG STIHL**



STIGA®



HANS HOLM

Navervej 5 - 6360 Tinglev - Tlf. 74 64 40 94 - www.hansholm.dk



iMOW®

Tilbuddene er gældende i uge 41 og 42 2023 (så længe lager haves). Alle priser er inkl. moms. Forbehold for trykfejl.



MÆRKEDAGE

60 ÅR

Fredag den 20. oktober fylder Henning Frisk, Bolderslevskovvej 36, Bolderslev, 60 år.

ÅBENT HUS

I anledning af min 75 års fødselsdag holder jeg åbent hus

**søndag den 29. okt.
2023 kl. 10-14
på Cafeteriet, Bylderup**

I stedet for gaver kan der indsættes et beløb til Kræftens Bekæmpelse på konto nr. 3001 1367676 mærket »Jes Peter Nissen«.

Med venlig hilsen
Jes

Ønsk tillykke i Ugebladet

Betal med



MobilePay

hos
Ugebladet
10890



Kære Lukas

Hjertelig Tillykke med de 20 år. Håber du for en SUPER dag. Vi elsker dig...

Knus fra
**Emil, Oscar
mor og far**



Hej Jane og Henrik!

Hjertelig tillykke med kobberbrylluppet den 23/10-2023. Den dag fejrer vi fantastiske, dejlige, afholdte, fremragende JER!! Alt vel fremover.

Kærligst
**Camilla, Ebbe,
Julius og Oluf
Sanne, Christian,
Pelle, Elmer og Valde
De gamle i Rens**

Grethe Harmuth er ny formand for Padborg Transportcenter

Grethe Harmuth overtager hvervet som formand for Padborg Transportcenter fra Susanne Provstgaard.

Padborg Transportcenter får ny formand i skikkelse af den nuværende næstformand Grethe Harmuth. Den nye formand overtager posten fra Susanne Provstgaard, der efter otte år som en del af bestyrelsen i Padborg Transportcenter øns-

sker at prioritere mere tid bl.a. til sit politiske arbejde.

Derfor meddelte hun for nylig til bestyrelsen, at hun ikke genopstiller ved næste generalforsamling. Parterne blev i den forbindelse enige om at gennemføre et formandsskifte med det samme fremfor at afvente den næste generalforsamling til marts.

»Jeg har været med fra starten og glæder mig over, hvordan Padborg Transportcenter er blevet mere professionel og kendt både nationalt og internationalt som forening for transport, logistik og service- erhverv med base her i Padborg. Det skyldes en dedikeret bestyrelse, en dygtig direktør og et stærkt lokalt erhvervsområde med virksomheder, der samarbejder

om de fælles mål,« siger Susanne Provstgaard og fortsætter:

»Derfor har det også været med den største glæde, at jeg fra foreningens start har været en del af Padborg Transportcenter. Og som en del af formandskabet har jeg også været tæt på det daglige arbejde for medlemmerne. Nu er det blevet tid til, at jeg prioriterer min tid anderledes, og det har jeg meddelt bestyrelsen i god tid før generalforsamlingen. I den forbindelse er vi blevet enige om at gennemføre formandsskiftet med det samme, og at jeg udtræder af bestyrelsen nu i stedet for til marts.«

Mens Grethe Harmuth, der til daglig arbejder som direktør og COO hos Bache A/S, bliver formand, indtræder Peter Therkelsen som ny næstformand.

»Der er en rivende udvikling i Padborg Transportcenter, og jeg ser frem til at fortsætte bestyrelsesarbejdet med at styrke foreningen og området til gavn for medlemmerne,« siger Grethe Harmuth, der samtidig udtrykker stor respekt for Susanne Provstgaards beslutning om at trække sig: »Susanne er en stor kapacitet med dyb indsigt og viden om blandt andet transportbranchen. Heldigvis er hun stadig aktiv som medlem af foreningen,« siger Grethe med henvisning til Susanne Provstgaards rolle i DTK Group.

Padborg Transportcenter har mere end 110 lokale medlemmer inden for transport-, logistik- og servicevirksomheder. Foreningen har siden starten i november 2015 været i en stærk udvikling og med stigende tilgang af nye medlemmer.

»Nu er det tid til at give stoffet videre, og jeg ser frem til at følge, hvordan foreningen kan fortsætte udviklingen,« lyder det fra den afgående formand.

Vi har tilbud på lækre skærekager



**CHOKOLADEKAGE
DRØMMEKAGE
GULERODSKAGE**

**KUN KR.
59,-**

Centerpladsen 5, 6360 Tinglev
Tlf. 74 64 40 09

Åbningstider:
Mandag-fredag kl. 6.00-18.00
Lørdag-søndag kl. 6.00-17.00

Bageriet **Kock**
Det naturlige valg

FAHRENDORFF OPTIK

Brilleleje

Den smarte måde til at have ALLE de briller du vil fra 99,- kr.

Kontaktlinser

Om det er 1-dags, måneds el. multifokale så har vi dem alle. Altid gratis prøveperiode.

Vores stel

Vi udvælger selv alle vores stel så vi kan have det vi tror DU kan lide.



Martin Stauner

Jens Engel

Så handler du lokalt

Hos os får du

- God service
- Personlig vejledning
- Vi er der for DIG
- Altid gratis synsprøve
- Stel til lige DIN type
- Stel i alle prisklasser
- Fede børnebriller
- Kompetent erfaring

Rådhusgade 9 • 6200 Aabenraa • tlf 74623705 • aabenraa@fahrendorff.dk

500 virksomheder i Aabenraa bliver ramt af særlig skat

Der er mange familievirksomheder i Aabenraa Kommune, og når de skal gå videre til næste generation, bliver de ramt af en skat, som kan dræne virksomheden for penge. Det er en skat, som Danmark står meget alene med, viser en ny analyse fra Dansk Industri.

»Når næste generation fortsætter familievirksomheden, bliver der simpelthen taget penge fra virksomheden. De penge kunne være blevet brugt til investeringer i fx grøn omstilling eller udvidelse af virksomheden, hvilket ville gavne konkurrencekraft, arbejdspladser og støtte til lokalområdet,« siger Morten Høyer, kommunikationsdirektør i Dansk Industri.

Stribevis af lokale virksomheder i Aabenraa risikerer at blive ramt af skattehammeren. Det er de virksomheder, der går i arv fra mor eller far til søn eller datter. For når en virksomhed skal føres videre i familien, kan man ikke bare lade pengene blive i virksomheden, men skal betale 15 pct. i skat –



den såkaldte generationskifteskat. Den kan ramme de over 500 familievirksomheder og ejerledede virksomheder i Aabenraa, har Dansk Industri (DI) opgjort.

»Det er en grotesk situation. Der er meget, der kan være bøvlet, når en virksomhed skal gå videre til næste generation, både for ejerne og virksomheden ellers. At virksomheden samtidig skal betale en høj skat, deres udenlandske konkurrenter ikke skal, kan bringe virksomhedens eksis-

stens i fare,« siger Morten Høyer.

En ny analyse fra DI viser nemlig, at de fleste europæiske lande de senere år helt har fjernet skatten på generationskifte eller har lempet vilkårene betragteligt, så Danmark står relativt alene med at beskatte virksomheder, der går i arv.

»Vi har en skat på generationskifte, som vores nabolande ikke har, og det gør ondt på virksomhedernes evne til konkurrere. Når næste generation fortsætter

familievirksomheden, bliver der simpelthen taget penge fra virksomheden. De penge kunne være blevet brugt til investeringer i fx grøn omstilling eller udvidelse af virksomheden, hvilket ville gavne konkurrencekraft, arbejdspladser og støtte til lokalområdet,« siger Morten.

Kan ende i skattekaos

Nogle af virksomhederne vil oven i købet opleve, at de ikke selv kan beregne deres skat, da der ikke er faste regler for, hvordan man afgør, hvad en virksomhed er værd. Der findes godt nok et regelsæt, men siden 2015 har Skattestyrelsen ikke behovet at følge

reglerne, men kan selv skønne virksomhedens værdi.

»Ejerne havner i et skattekaos, fordi de ikke ved, hvor mange penge de skal sætte af til generationsskiftet og risikerer at skulle dræne hele egenkapitalen for at betale skatten. Det er en helt uholdbar situation som skal løses, og som vi positivt ved at regeringen er opmærksom på,« siger DI-direktøren.

»Vi vil meget gerne have sænket skatten, men det er lige så vigtigt, at vi får faste regler igen, så man kan beregne sin skat på forhånd. Familievirksomhederne er

enormt vigtige for lokalsamfundet, og derfor skal de have vilkår, så lokalområdet ikke risikerer salg eller fraflytning ved generationsskifte.«

Regeringen har indskrevet en bedring af vilkårene for generationsskifte i regeringsgrundlaget, men der er endnu ikke sket noget. DI har spurgt omkring 8.000 virksomheder i hele landet til deres ejerforhold for at beregne andelen af familievirksomheder. I Aabenraa har det betydning for 533 familievirksomheder alene i DI's brancher. Regner man også fx butikker og landbrug med, vil tallet være langt større.



– med fokus på godt håndværk



Opstart



Færdigt hus



Vi leverer godt gedigent håndværk.

Vi løser de fleste mureropgaver for private og erhverv.

Vi har en stor fleksibilitet og en bred ekspertise.

Vi tilbyder:

- Alle former for renovering
- Ny byg
- Hjælp til nyt badeværelse
- Forsikringsskader
- Tilbygninger
- Opgaver indenfor flisearbejde

Bajstrup Østermark 6 · 6360 Tinglev

tlf. 22 27 20 64 · www.acmurer.dk

Din hørelse er lige så unik som dit fingeraftryk.

- Samme kontaktperson fra start til slut
- Altid besøg i hjemmet
- Vi kører ikke før det virker
- Synnejysk ordentlighed



Vi giver 5.000,- kr.
for dine gamle høreapparater ved skift til ReSound Omnia 5-7-9

Ring for gratis og uforpligtigende hjemme besøg

Tlf. 71 99 95 93

Din **Mobile Hørelse**

Os fra Ting`le – www.dinmh.dk

25 ÅRS
JUBILÆUM

HALLMANN

25 ÅR · SE BEDRE · LEV BEDRE

JUBILÆUMS-FINALE

op til **75%**
på mærkestel og brilleglas*

Du får ved køb af den 1. brille 50 % på brilleglas fra Meisterglas®. Ved køb af den anden brille får du 50 % rabat på brilleglas fra Meisterglas® og 50 % rabat på stellet pris (undtagen Chanel, Dior, Gucci, Lindberg, Ørgreen, Lunor, La Roche, Davidoff). Gælder kun ved køb af to briller i den samme styrke. Ved køb af den 3. brille får du 75 % rabat på brilleglas fra Meisterglas® og 75 % rabat på stellet pris (undtagen Chanel, Dior, Gucci, Lindberg, Ørgreen, Lunor, La Roche, Davidoff). Gælder kun ved køb af 3 par briller i samme styrke. Alle rabatter gælder indtil den 18.11.2023 på de billigere briller. Rabatten fratrækkes automatisk fra producentens listepriis og gælder kun på nye ordrer og kan ikke kombineres med andre kampagner/kompleksitetsbud/kuponer. Ingen kontantbetaling muligt. Ingen kontantbetaling muligt. Optik Hallmann Danmark Aps Søndergade 6, 6200 Aabenraa

Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70

Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70

optik-hallmann.com

Find dit nye hus i...
Ugebladet

- OM VI KAN SÆLGE
SOMMERHUSET? - prøv
MIKKELSEN - TOFTLUND
www.74831280.dk

JERN & METAL KØBES

Brian Brix Christensen
Tlf. 22 56 28 81
RENS SKROT

Udfører alt indenfor:
VAND - VARME - SANITET
BLIKKENSLAGERARBEJDE

Petersen's VVS

v/ Jørgen Petersen

Garverland 10A · 6372 Bylderup Bov
Mobil 21 70 15 07 · Telefax 74 76 15 07
E-mail: mail@petersensvvs.dk



Din daglige samarbejdspartner
i erhvervs- og privatspørgsmål

ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN

Hærvejen 9 · Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk



BVU Badminton har fået en super start

BVU Badminton har fået en fantastisk start på den nye sæson og har 26 børn i klubben.

I sidste weekend var Simone, Nikoline, Isabel, Niklas, Hjalte, Ida og Jeppe til begynderturnering i Lundtoft.

Alle spillere gjorde det godt og kæmpede om hvert point.

Klubbens nye sponsorthorshorts fra Uge Vognmandsforretning blev også fremvist sammen med klubtrøjerne.



Petanque i Bolderslev

BVU Petanque har afholdt klubmesterskab og vinder blev Paul Fuglsang.

På de næste pladser kom Bente Wortmann og Martin Kristiansen.

Det var en hyggelig dag med fint og lidt køligt vejr, der sluttede med landgangsbrød og hyggeligt samvær.



Kom og se
**det store udvalg i køkken,
bad og garderobe**



**Vi har meget
konkurrencedygtige priser
www.bbkgb.dk**

Butikken er åben
Mandag og torsdag kl. 15.00-17.30



Bylderup-Bov Køkken og Bad ApS
Lendemark 42 · 6372 Bylderup-Bov · Torben 21 72 08 35

Sæson 2023

Bjolderupgård

- din alsidige maskinstation

Speciale: Pasningsaftaler · Faste kørespor i græsmarker
Salg af majsensilage · Formidling af majs til biogas
Jord søges til dyrkning af biomajs

Gyllekørsel	Markarbejde	Snitning
Fendt 933 med Samson PG25 med GPS Fendt 939 med PG27 med GPS 12M Vredo græsnefælder BoMeck 24M/SyreN Møgspredning Samson NYHED: Nedfælder til placering af gylle til majs	Pløjning Såbedsharvning Dybdeharvning Såning af korn + frø 6M Majssåning med Horsch 12 rækker Majssrensning med såning af græsfrø + gødning New Holland BB1290 presser med rotorcutter	Skårlægning JF 12M med bånd og GPS Rivning Claas 4900 med GPS Græssnitning med Krone Big X780 Majssnitning med Claas Jaguar 940 Krone Big X780 Frakørsel med 40 m³ og 55 m³ vogne Opstakning med gummiged Opstakning med Claas Xerion og silofordeler

BJOLDERUPGÅRD MASKINSTATION P/S

Erik Kristensen · Bjolderupvej 82 · 6392 Bolderslev · Tlf. 21 64 59 56

Se mere på www.bjolderupgaard.dk
eller følg os på facebook - søg på »Bjolderupgård«

SV Tingleff håndbold

Serie 1 holdet måtte se sig slået af Ensted IF. Efter 60 minutter stod der 28-23 til hjemmeholdet efter 12-10 ved halvleg.

Efter jævnbyrdige 45 minutter lykkedes det hjemmeholdet at trække fra i kampens sidste kvarter.

Tinglev-spillerne havde ellers formået at hænge på i hele kampen, men tekniske fejl og dårlige afslutninger gjorde, at Ensted kunne score nogle lette mål og det kunne SV spillerne ikke nå at reagere på, inden kampen sluttede.

Målscorere: Florian Wittmann 7, Uwe Petersen 5, Thorsten Christensen 4, Thore Naujeck 3, Morten Hansen 2, Steffen Voltelen 1 og Alex Søndergaard 1.

Solen kan ikke klokken

Søndag d. 29. oktober ender sommertiden for denne gang. Rent praktisk betyder det, at du skal stille uret en time tilbage. Så vil solen - naturligvis kun ifølge uret - stå tidligere op, og den går tilsvarende også ned en time tidligere.

Danmarks ældste radiomand skruer ned

I rigtig mange år har der været radioforretning på Hovedgaden i Tinglev. Den æra er slut. Henry Sørensen (Ry) har valgt at lukke butikken og bygningen blev solgt til KLT i starten af 2023.

Svigtende helbred var årsagen til, at 80-årige Henry måtte lukke butikken. Først blev hans kone, Lilja, syg og kom på plejehjem. Samtidig svigtede hans eget helbred. Det hele kulminerede sidste år i september, hvor Lilja døde og han selv fik en meget hård omgang grå stær: »Jeg blev blind i en kort periode. Jeg kan huske, at jeg dårligt kunne se, hvem der kom til Lilja's begravelse«, husker Henry.

To operationer i Århus gav ham synet tilbage og alle-

rede midt i november kunne han se igen. »Det var en hård tid, men personalet og lægerne i Århus var helt fantastiske og fik mig hurtigt bragt på operationsbordet. Det skylder jeg dem stor tak for.«

Henry bliver boende i huset på Hovedgaden lidt endnu. Han har fået lov til at blive, indtil han finder noget andet. Det er planen, at han bliver boende i Tinglev. »Folk i min alder skal ikke begynde at flytte andre steder hen. Jeg har min omgangskreds her i byen og derfor bliver jeg,« siger han.

Det hele startede i 1935
Det var Henrys far, Henry Sørensen (senior), der startede radioforretning tilbage i 1935. Ti år senere, i 1945, købte han bygningen på

Hovedgaden i Tinglev. I 1972 overtog Henry Sørensen forretningen i et generationsskifte.

Henry ser tilbage på en god og aktiv tid i Radio Sørensen. Gode, trofaste kunder og et fantastisk personale, der ikke gik så meget op i timerne. »Vi havde altid mange opgaver, og når der kom en forespørgsel på noget, vi ikke kendte til, arbejdede vi ud fra Pippi Langstrømpe's filosofi: »Det har vi aldrig prøvet før, så det kan vi sikkert«, husker Ry med et smil. Henry har altid været meget aktiv. Ikke kun i egen forretning, men også i lokalsamfundet. Diverse bestyrelsesposter, dilettant osv. var hans hobby, når arbejdet tillod det.

Henry var bl.a. i spidsen for Tinglev HH, da »I'et« blev tilføjet. »Vi havde møder med industrien, der lå omkring Tinglev og det glædede mig meget, da de kom med ind i foreningen«, husker han.

Nye tider
Tiderne har ændret sig i løbet af de 50 år, Henry Sørensen har drevet Radio Sørensen i Tinglev. »Vi er blevet meget mere mobile og det er på godt og ondt. Før snakkede man meget mere med hinanden og alle kendte alle. I dag lever mange på mobilen og det er svært at finde nogen, der vil yde en indsats i foreninger, bestyrelser osv. Der findes f.eks. heller ikke længere en revy eller en brandværnsfest i byen. Det er lidt trist, synes jeg.«

En lys fremtid
Hvad fremtiden byder, ved den gamle radiomand ikke. Først skal han have ryddet op i butikken. Noget skal ud og en del skal afleveres til museum. Der bliver også mere tid til børnene Eva og Henry samt barnebarnet Lea. Her er teknikken blevet en fordel, fordi børnene Eva og Henry ikke bor i nærområdet. »Børnene bor i hhv. Århus og Brønshøj, men med tele-



fon, mail og de sociale medier er det let at holde kontakten og følge med i deres liv,« smiler radiomanden og fortsætter: »Med godt humør og evnen til at møde

andre mennesker i øjenhøjde skal det nok gå. Helbredet har det også fint. Man kan lære at leve med det meste,« slutter Henry Sørensen.



God kaffe til kunder og personale?

Ring og hør mere om vore kaffeautomater...

Lav en god kop kaffe for ca. 35 øre

Der er noget for enhver smag...

- Kaffe
- Café au lait
- Kaffe m. mælk
- Moccacino
- Espresso
- Varm kakao
- Cappuccino
- Thevand

Hos Leif får du lokal, hurtig og effektiv service...



Leif Gaster · Skolegade 32 · 6780 Skærbæk · tlf. 21 48 68 80 · leif@kaffeileif.dk





SYDJYSK ALGE- & FLISERENS

BLIV FRI FOR ALGER, MOS OG FLISEPEST



Før Efter



Før Efter

Priser fra **kr. 35.-** pr. m² inkl. moms med mulighed for tilvalg

- ✓ Ingen skjulte gebyrer el. tillæg
- ✓ Beskyttende imprægnering
- ✓ Miljøgodkendt
- ✓ Fuld tilfredshedsgaranti

Med Sydjysk Alge & Fliserens er du garanteret et flot resultat, hver gang

Kontakt os alle dage på

Brian tlf. 70 66 62 50 · info@safrens.dk

Politiet holder øje med mobiler i trafikken

I denne uge sætter politiet ind med kontroller af uopmærksomme trafikanter. Det er der brug for, hvis man spørger bilisterne. Over halvdelen af dem oplever uopmærksomhed på vejene som et stigende problem, viser en undersøgelse fra Rådet for Sikker Trafik.

En hånd på rattet og den anden på mobilen samtidig med at bilisten læser og skriver beskeder med 50, 80 eller 110 km/t. Det er desværre ikke et særsyn i trafikken.

I en nylig undersøgelse fra Rådet for Sikker Trafik svarer hver 7. bilist, at vedkommende meget ofte, ofte eller en gang imellem benytter håndholdt mobil bag rattet, når de kører i trafikken.

Derfor sætter politiet i den kommende uge ind med



øget fokus på uopmærksomme trafikanter.

- Uopmærksomhed er risikabelt for alle trafikanter og skyld i mange ulykker. Derfor er det vigtigt, at alle som bevæger sig rundt i trafikken, også holder fokus på netop trafikken og ikke fo-

retager sig noget, der kan aflede opmærksomheden. For at forebygge ulykker på grund af uopmærksomhed eller manglende orientering sætter politiet ind med kontrol i den kommende uge, siger Christian Berthelsen, politiassistent, Rigspolitiets Koncernkommunikation.

Bilister:

Et stigende problem

Politiet kontrol sker samtidig med at Rådet for Sikker Trafik, Forsikring & Pension og 59 kommuner i de her uger gennemfører en landsdækkende kampagne mod uopmærksomhed i trafikken.

Og spørger man bilisterne, så er der brug for fokus på området. 53 % af bilisterne mener, at uopmærksomhed i trafikken er et stigende problem. Det viser en undersøgelse blandt 1.526 bilister, som Rådet for Sikker Trafik gennemførte i 2022.

Selv om flere og flere bilister over årene har lagt den håndholdte mobil fra sig, så er der stadig meget, der kan tage vores opmærksomhed.

Det kan fx være samtaler via håndfri mobil, som man skal koncentrere sig meget om at være med i. Det kan også være beskeder og opkald på et smartwatch, information på bilens touch- og infoscærm eller at man vil skifte lydbøger og podcast under kørslen. Alt sammen ting som betyder, at man er mentalt fraværende og ikke har øjnene på vejen.

- Selv om køretiden opleves som spildtid, hvor man gerne vil underholdes, så kræver det vores fulde opmærksomhed og sunde fornuft at være i trafikken, så flere kan komme sikkert hjem til dem, de elsker. Uheld sker ofte på et splitsekund, hvor man mindst forventer det, og skaderne kan blive voldsomme, siger Lisbeth Sahl Bauditz, seniorprojektleder i Rådet for Sikker Trafik.

Fakta

I Syd- og Sønderjylland svarer 18% af bilisterne, at de meget ofte, ofte eller en gang i mellem bruger håndholdt mobil under kørslen. Det er 4% højere end landsgennemsnittet, der ligger på 14%.

(Kilde: repræsentativ undersøgelse blandt 5.059 bilister i 2023 gennemført af Rådet for Sikker Trafik og analyseinstituttet Wilke).

Markedsføring - Markedsføring - Markedsføring - det er vigtigt..!



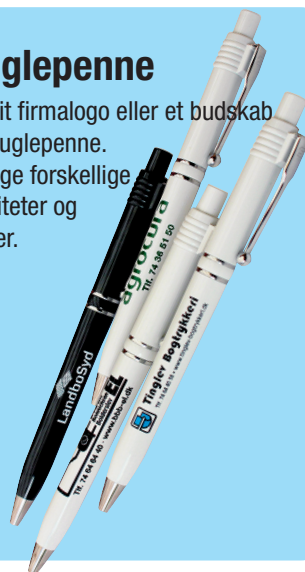
Et sikkert hit hos dine kunder

Vægkalender med logo og eget design

Fås i mange forskellige størrelser og modeller.

Kuglepenne

Få dit firmalogo eller et budskab på kuglepenne. Mange forskellige kvaliteter og farver.



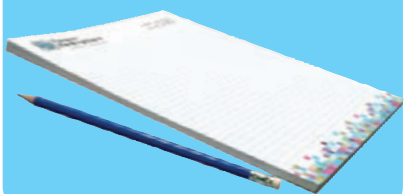
Kaffekrus

med firmalogo, brug dem som branding eller reklamegaver.



Blokke med tryk

Mange størrelsesvarianter, f.eks. A6, A5, A4 eller A3. Vælg selv antal blade pr. blok, lim og antal huller.



Beachflag

til inden- og udendørs blikfang.



- en del af Tinglev Bogtrykkeri

mail@iprinting.dk · www.iprinting.dk
Tværvejen 5 · 6360 Tinglev · Tlf. 74 64 40 38

iprinting
PRINT · TRYK · REKLAME

Uwe Petersen
MALERFORRETNING Eff.

Charlotte Petersen

+ 45 2126 3777

mail@uwe-petersen.dk

Åglimt 14

6372 Bylderup Bov

uwe-petersen.dk

Smedager ApS
VVS, Smede- og Maskinforretning

Vi udfører:

- Alt inden for VVS (varmepumper, stoker-/pillefyr, solvarme, vand i stalde)
- Salg og installation af vandingsanlæg
- Roeknuser samt tilbehør
- Smede- og hydraulikarbejde
- Serviceopgaver indenfor industri, landbrug og private
- Om-, til- og nybygning

GARANTI

Tlf.: 74 64 62 67 ■ Fax 74 64 69 65

leif@smedager.dk / jimmi@smedager.dk

www.smedager.dk

HALV PRIS

på beklædning og fodtøj i butikken, den første lørdag i hver måned

Vi afhenter møbler

(også fra dødsbo)

der kan sælges i vores butik

Ring om aftale, tlf. 50 52 20 11



KIRKENS KORSHÆR

Tøj & Ting

Centerpladsen 23 · 6360 Tinglev
Åbent hverdage kl. 10.00-17.00
(Lukket hver mandag)
Lørdag kl. 10.00-13.00

67.000 borgere i Region Syd har slidgigt

Næsten syv procent af befolkningen i Region Syd har artrose (slidgigt). Helt præcist 6,8 procent dør med artrose. Det svarer til mere end hver 20. borger.

Det viser tal fra Gigtforeningen. Flest er ramt i Fanø kommune. Her har mere end 10 procent af kommunens befolkning fået konstateret artrose. Herefter følger Langeland og Tønder kommuner med hhv. ni og otte procent. Aabenraa Kommune placerer sig på en 5. plads med 8,21%. Det svarer til, at 3.874 borgere har slidgigt.

Fremskrivninger fra Gigtforeningen viser, at 800.000

danskere vil have en form for gigt i 2030. Og det stiller krav til kommunerne.

I dag er det for eksempel kun en tredjedel af landets kommuner, der tilbyder træning til patienter med artrose. Et tal der bør komme væsentligt op, mener Gigtforeningens direktør Mette Bryde Lind:

- Det burde være et lovkrav. For vi ved, at træning både kan udskyde eller helt aflyse operationer for mange. Det er ikke kun til gavn for samfundsøkonomien, men også for den gigtpatient, der går unødigt længe med smerter, siger Mette Bryde Lind.

Kontoret er lukket
tors./fre. d. 19./20. oktober

iprinting
PRINT · TRYK · REKLAME

Telefon 74 64 40 38
mail@iprinting.dk

Ravsted
LANDSMED ApS
TLF. 9330 1000
Vi søger en ny medarbejder
Ring og hør nærmere...
Ravsted Storegade 39 - 6372 Bylderup-Bov
ravstedlandsmedaps@gmail.com
CVR. 3954 1548

Service - reparation - nyt indenfor

- Staldinventar
- Landbrugsmaskiner
- Hydraulik
- Pillefyr/varmepumper
- Vand
- Havemaskiner

DO RINGE TÆ MÆ - Æ KOMME TÆ DÆ

Omlægning af have
Beskæring
Græsklipning
Træfældning
Fliselægning
Vedligeholdelse
Alt i sten, vand og granit

Ring og få et godt tilbud

ANLÆGSGARTNER FRANK HANSEN ApS
Mads Clausens Vej 3 · 6360 Tinglev
Tlf. 74 76 15 20

NT Tømrer

Mangler du en tømrer?

74 67 68 42 | Ntts.dk

PASfoto
Portrætfoto
Print af dine egne billeder
Kopi af gamle video og smalfilm
www.min-fotograf.dk
Fotograferne i Tinglev
Første lørdag i måneden 10.00-13.00 Stationsvej 2

Din havemand

- Grønne belægninger sprøjtes på f.eks. tag, terrasse eller mur
- Vask af terrasse
- Diverse havearbejde
- Græsklipning
- Hækkklipping
- Omlægning af græsplæner
- Træfældning
- Flisugning
- Sprøjtning af ukrudt



Fulddækkende forsikring haves

Ring for tilbud - 29 88 56 70
Verner Ratzer, Tinglev

Uge Vognmandsforretning

Salg af:

- Grus - sand - skærver - flis m.m.

Udlejning af:

- Containere 8-40 m³
- Minigraver
- Minilæsser
- Motorbør m.m.

Affaldsløsninger:

- Til private og erhverv, åbne/lukkede containere

Transport og formidling af:

- Halm, hø, wrap

Åbenråvej 104 · Uge · 6360 Tinglev
tlf. 28 15 13 42 · følg os på facebook

TINGLEV

● ● ● mere end du tror

Din lokale VVS mand

Ring og få et uforpligtende tilbud



- Aut. VVS-installatør
- Varmepumper
- luft til vand
- Totalentreprise
- Badeværelse
- Renovering
- Ombygning
- Fjernvarme

GODE FORNUFTIGE LØSNINGER

S.P BYG & VVS

v/ Søren Petersen

Tlf. 2890 1564 • kontakt@spbyg-vvs.dk

SERVICERØNDERJYLLAND
v. Kedde H. Erichsen



Grønne områder - Vedligeholdelse - Anlæg

☎ 40 25 00 90 ✉ info@kerichsen.dk

ET UDPLUK AF VORES SERVICES

- Græsklipning – alle arealstørrelser
- Hækkklipping – både almindelig og med traktor og armklipper (vinterbeskæring)
- Alt indenfor ukrudtsbekæmpelse
- Plantning af træer, hække osv.
- Anlægning af ny græsplæne – også rullegræs
- Alt arbejde inden for belægning og natursten
- Tømning af dødsbo, oprydning af grundstykker og lejligheder mm.
- Fræsning og brakpudsning – alle opgaver er velkomne
- Udlejning af maskiner med fører – Minigraver, minilæsser, 7-tons gummiged, kompakttraktor – kun et udpluk.
- Salg og levering af sten, grus, flis, planter mm. – Efter aftale kan det også afhentes på lageradressen: Håndværkersvinget 8, Tinglev

Har I andre ønsker eller spørgsmål til vores services, så kontakt os på telefon 4025 0090

Ugebladet

Indleveringsfrister

Hele, halve og kvarte sider senest:

ONSDAGE KL. 12.00

Bekendtgørelser, taksigelser,
tillykke samt mindre annoncer senest:

TORSDAGE KL. 16.00

Får du ikke Ugebladet

Det er FK Distribution, der omdeler Ugebladet Tinglev.
Avisen omdeles onsdag og torsdag.

Har du ikke modtaget Ugebladet torsdag kl. 20.00,
kan du sende en reklamation via denne hjemmeside:
www.fk.dk eller ringe til FK Distribution på 70 10 40 00.



**SAMME OPLAG I ALLE UGER:
9.000 HUSSTANDE**

Udgivelser

2023

Uge 2 onsdag/torsdag 11./12. januar

Uge 4 onsdag/torsdag 25./26. januar

Uge 6 onsdag/torsdag 8./9. februar

Uge 8 onsdag/torsdag 22./23. februar

Uge 10 onsdag/torsdag 8./9. marts

Uge 12 onsdag/torsdag 22./23. marts

Uge 14 tirsdag/onsdag 4./5. april

Uge 16 onsdag/torsdag 19./20. april

Uge 18 onsdag/torsdag 3./4. maj

Uge 20 onsdag/torsdag 17./18. maj

Uge 23 onsdag/torsdag 7./8. juni

Uge 25 onsdag/torsdag 21./22. juni

Uge 27 onsdag/torsdag 5./6. juli

Uge 31 onsdag/torsdag 2./3. august

Uge 33 onsdag/torsdag 16./17. august

Uge 35 onsdag/torsdag 30./31. august

Uge 37 onsdag/torsdag 13./14. september

Uge 39 onsdag/torsdag 27./28. september

Uge 41 onsdag/torsdag 11./12. oktober

Uge 43 onsdag/torsdag 25./26. oktober

Uge 45 onsdag/torsdag 8./9. november

Uge 47 onsdag/torsdag 22./23. november

Uge 49 onsdag/torsdag 6./7. december

Uge 50 onsdag/torsdag 13./14. december

Uge 51 onsdag/torsdag 20./21. december



Krolf i Bolderslev afholdt klubmesterskab

Sæsonafslutningen for krolfspillerne fra BVU blev spillet i Aabenraa, hvor der var 126 deltagere. BVU stillede med 13 spillere på et udfordret banenlæg i Aabenraa, der nærmest stod under vand. Dagens bedste runde var på 20 slag og det var Hans Peter Thams. BVU fik Edith Wortmann i finalen i gruppe 3, hvor hun fik en 3. plads og Christa Schlott modtog vin for »Hole in One«.

Klubmesterskab
Klubben har også afholdt klubmesterskaber, og her var 25 spillere med. Det blev tæt og meget spændende, da finalledagene skulle findes. Fire spillere havde 67 slag, og det blev Dres, Anne Marie og Preben, der sluttede sig til Peter i finalen. Dres vandt turneringen med 33 slag og 6x2 foran Anne Marie med 33 slag og 4x2. Peter blev treer med 33 slag og 3x2, mens Preben

med 34 slag måtte se sig henvist til fjerdepladsen.

Flest »Hole in One« blev Christa med 25. Banerekord på »Rød bane« blev Christa med 23 slag, på

»Hvid bane« var det Dres med 24 slag og på »Gul bane« var det Egon med 22 slag. Bente havde bedste runde over hele sommeren og »Havelågen« gik til Britta.



Besøg på Michelsens Gård

Rundvisning og kaffe på Michelsens Gård
Torsdag den 9. november kl. 18.30

Fælles afgang fra Centerpladsen kl. 17.45

Pris medlemmer 75 kr. (ikke medlemmer 100 kr.)
Maks. 45 deltagere (først til mølle)

Tilmelding senest 1. november til:
Vera 51 51 38 64, Laila 61 66 49 10 eller
tinglevhusmor@gmail.com

Bestyrelsen



Lokalhistorisk forening for Tinglev og omegn

Bjolderup - Burkal - Bylderup - Ravsted - Tinglev - Uge

Foredrag om sikringstilling Nord

V/ Dan Obling

onsdag den 1. november 2023 kl. 19.00

Vollerup Forsamlingshus, Vollerup

Entré kr. 50,-. Kaffe og kage kr. 85,-

Tilmelding senest d. 23. oktober
til Søren Matzen, tlf. 74 64 43 38. Alle er velkomne.

BUND DEUTSCHER



NORDSCHLESWIGER

Der BdN Bjolderup lädt ein zum

LOTTOSPIEL

am Mittwoch dem 18. Oktober
um 19.00 Uhr im Rebbølcenter.

Alle sind herzlich eingeladen.

Der Vorstand

Der afholdes ekstraordinær

generalforsamling

**onsdag den 1. november 2023
kl. 19.00 i Bolderslev Forsamlingshus**

1. Valg af ny bestyrelse

Hvis ikke en ny bestyrelse vælges,
går vi til punkt 2.

2. Nedlæggelse af boldklubben B1950

Mvh. Bestyrelsen B1950



Der Ringreiter-Corps Saxburg e.V.

hält am

Donnerstag dem 19. Oktober

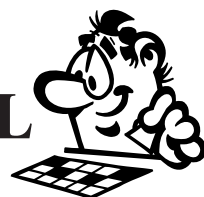
um **19.00 Uhr**

sein diesjähriges

LOTTOSPIEL

im Saxburger Krug.

Spenden werden gerne entgegengenommen und auf rege Beteiligung hofft der Vorstand.



Skat i Tinglev

Tinglev skatklub har afholdt præmieskat i Borgerhuset.

1. runde vandt Bent Wraae med 1.027 point foran Jørn Bach, 823 og Nicolaj Jakobsen, 704.

2. runde vandt Nicolaj Jakobsen med 1.127 point foran Detlev Petersen, 925 og Bent Wraae, 735.

Piske-smælds-skader

Din bil bliver påkørt bagfra. Dit hoved bliver kastet kraftigt frem og dernæst tilbage. Det kan meget vel resultere i skader på nakken af den art, som under ét kaldes for piskesmældsskader. Rigtig mange danskere får hvert år en piskesmældsskade. De fleste (mere end 90% ifølge sundhed.dk) kommer sig af sig selv, mens nogen må døje med bl.a. smerter, nakkestivhed, hovedpine, smerter i skulderbladene og andet i mange år.

Bliv omdeler og få ekstra penge på kontoen



Masser af gode grunde til at blive omdeler:

✓ Du skal arbejde onsdag eller torsdag.

✓ Bestem selv hvornår på dagen, du vil arbejde, inden for vores deadline.

✓ Du arbejder i dit nærområde.

✓ De pakkede reklamer og aviser leveres hos dig – klar til omdeling.

Vi søger omdelere i alle aldre – du skal blot være fyldt 13 år. Sæt dit fodaftryk i lokalområdet med et fleksibelt fritidsjob, studiejob eller deltidsjob som omdeler.

Du kan vælge én eller flere ruter. Ruterne er i nærheden af, hvor du bor, og du kan låne en trailer af os, som du kan gå eller cykle med.

Læs mere og søg jobbet på blivomdeler.nu



Ældre Sagen

Tinglev

Det foregår i Folkekulturhuset Rebbølcentret

Du kan læse nærmere på hjemmesiden
[aldresagen Tinglev](http://aldresagen.tinglev.dk)



Foredrag med Hans Chr. Davidsen

Onsdag d. 25. oktober kl. 19.00

Steder i Flensborg man normalt ikke ser, men alligevel er et besøg værd. Tilmelding ikke nødvendig.

Jørgen Buch foredrag

Mandag d. 30. oktober kl. 14.00

Christian IV
Danmarks store bygmester.



Gudstjenester

TINGLEV

Søndag d. 15. kl. 10.30.
Søndag d. 22. kl. 10.30.

UGE

Søndag d. 15. kl. 10.30.

BJOLDERUP

Søndag d. 22. kl. 9.00.

RAVSTED

Søndag d. 15.

BURKAL

Søndag d. 15. kl. 9.00.
Søndag d. 22. kl. 10.30.

BYLDERUP

Søndag d. 15. kl. 10.30.

LM BYLDERUP-BOV FRIMENIGHED

Søndag d. 22. kl. 10.30.

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE

BYLDERUP:
Søndag d. 15. kl. 14.00.

Hvem skal være årets virksomhed 2023

Jagten på at finde vinderen af erhvervsprisen »Årets virksomhed« i Aabenraa Kommune er i gang. Frem til midt i november kan alle indstille en virksomhed, som fortjener at

blive anerkendt for sit arbejde og udvikling i 2023.

Hvert år uddeler Aabenraa Erhvervsforening erhvervsprisen »Årets virksomhed«.

Prisen går til en virksomhed i Aabenraa Kommune, der har gjort en særlig indsats for kommunen eller lokalområdet inden for det forgangne år. Sidste år var det Genner Hoel Pandekagehus og Camping, der løb med titlen og ejerne Tine og Erik Poulsen, der fik prisen med hjem.

- Vi har så mange dygtige og inspirerende virksomheder i kommunen, der gør en stor indsats for at styrke og udvikle vores lokalområder, kommunen og vores samfund. Dem skal vi huske at anerkende – og det er det, erhvervsprisen Årets virksomhed kan. Jeg håber derfor, at der er rigtig mange, der igen i år vil tage sig tid til at indstille en virksom-

hed, siger John Christensen, formand i Aabenraa Erhvervsforening.

Hvis man ønsker at indstille en virksomhed, skal det gøres via Aabenraa Erhvervsforenings hjemmeside.

Årets virksomhed er blevet uddelt siden 2016. Det er Aabenraa Erhvervsforenings bestyrelse, der udvælger vinderen på baggrund af de indsendte indstillinger og de officielle udvælgelseskriterier. Præmien er et håndlavet kunstværk af den lokale kunstner Hans Lembrecht Madsen, som blandt andet også har lavet kunstværket i rundkørslen ved Rødekro.

Sæt rod-klumpen i vand

Oktober er en fin plantemåned for de ikke stedsegrønne buske og træer. Før man planter, skal planterne vandes grundigt igennem. Det kan for eksempel ske ved at lade deres rodclump stå i en spand vand et døgn tid inden plantning.

Frys æblerne

Nyplukkede æbler kan på denne årstid med fordel stilles i kasser på et tørt og køligt sted. Men æbler kan også fryses. Først koges de til mos - sødet eller usødet - og fryses dernæst ned i eksempelvis plastposer, aluminiumsbakker eller i renskyllede mælkekartoner.

Tinglev Begravelsesforretning



Thomas
Møller
Jensen



Kurt
Jensen



- GARANTI
- TRYGHED
- SIKKERHED

Døgnvagt 74 64 42 11

TINGLEV KIRKE

GUDSTJENESTER I TINGLEV KIRKE

Til alle gudstjenester kan der bestilles kirkebil ved Dantaxa på tlf. 70 25 25 25.

Søndag den 15. oktober

19. s.e. trinitatis
kl. 10.30 v/Søren Wogensen

Søndag den 22. oktober

20. s.e. trinitatis
kl. 10.30 v/Søren Wogensen

Søndag den 29. oktober

BUSK-gudstjeneste
kl. 14.00 v/Ditte Freiesleben

Søndag den 5. november

Alle Helgen
kl. 10.30 v/Søren Wogensen

INDRE MISSION

OKTOBER

Torsdag den 12. kl. 19.30
Samtalemøde hos
Vera og Johannes
Rugmarken 50
6. samling: Hvordan lytte til
Guds ord?

Torsdag den 26. kl. 19.30
Møde i Den Gamle Skole
v. Missionær Bjarne Taulborg
Haderslev

MENIGHEDSRÅDET MEDDELER

Næste ordinære møde:
tirsdag d. 21. november 2023 kl.
19.00.

PRÆSTEN MEDDELER

Busk gudstjeneste

for alle familier i Tinglev.
Søndag d. 29. oktober kl. 14.00
holder vi den årlige BUSK-Guds-
tjeneste. Det er en meget børne-
venlig gudstjeneste. FDF og mini-
konfirmanderne deltager.

Efter gudstjenesten er der skatte-
jagt for alle børn, og vi byder på
kaffe, kage og juice.

Vi glæder os til at se jer

Alle Helgen

Søndag d. 5. november er det Alle Helgens søndag. Traditionen tro vil vi mindes det forgangne års døde ved gudstjenesten, der begynder kl. 10.30.
Sognekoret medvirker ved gudstjenesten.

Hubertus-gudstjeneste

Søndag d. 12. november kl. 19.00
er der Hubertus-gudstjeneste i
Tinglev Kirke. De Sønderjydske
Herredsblæsere medvirker ved
gudstjenesten, og kirken vil være
festligt pyntet med jagt-trofæer og
andet, hvormed der er lagt op til
en festlig gudstjeneste med både
fællessalmer og jagthorn. Efter
gudstjenesten er der kirkekaffe.

Vel mødt!

ÆLDRE-EFTERMIDDAGE

Onsdag den 25. oktober

Karsten Nissen, Biskop eremitus
kommer og fortæller om sit liv
som biskop i Viborg. Kl. 14.30.

Tinglev kirkes hjemmeside har følgende adresse:
www.tinglevkirke.dk

ORGANISTEN MEDDELER

Børnekor

1.-2. klasse:
Tirsdage fra kl. 14.15– 14.50
3.-5. klasse:
Tirsdage fra kl. 15.00 - 15.45.
Det foregår i »Den gamle skole«
og af og til også i kirken.

Sognekor

Onsdage kl. 19.00 i Kirken.
Vi synger fra 19.00 - 21.00
og hygger efterfølgende
med kaffe og kage i »Den gamle
skole«

Tinglev kirke



Kirkebetjening m.v.:

Sognepræst
Søren Wogensen
Hovedgaden 112
Tlf. 74 64 40 50
Mail: sw@km.dk

Tinglev kirkegårds kontor:
Den gamle Skole
Kirkevej 1, tlf. 74 64 45 01

Kirkegårdsleder:
Claus Melgaard Schøtt
Træffes efter aftale pr. tlf.
74 64 45 01 eller pr. mail
tinglevkirkegaard@mail.dk

Organist:
Doris Sommerlund,
tlf. 30 62 56 01

*Menighedsrådets
formand:*
Haldis Nedergaard
Broderup Byevej 14
tlf. 29 24 95 47
haldis.nedergaard@outlook.dk

Menighedsrådets kasserer:
Gunnar Weber
Vibevænget 6
tlf. 74 64 42 97

Kirkeværge:
Kurt Jensen
Hovedgaden 58A, st.
tlf. 20 31 42 11

*Indre Missions
kontaktperson:*
IM: Johannes Jensen
Rugmarken 50
tlf. 21 64 74 42
jjtinglev@outlook.dk

Mobil-bilister kører oftere galt

Bilister der bruger håndholdt mobil bag rattet kører op til 10 gange så ofte galt i trafikken sammenlignet med bilister, der aldrig bruger håndholdt mobil. Det viser en undersøgelse, som Rådet for Sikker Trafik har gennemført blandt flere end 5.000 bilister.

Tusindvis af knaldrøde plakater langs vejene minder i de her uger trafikanterne om, at de skal køre bil, når de kører bil. Det er Rådet for Sikker Trafik, Forsikring & Pension og 59 kommuner, der står bag den tre uger lange kampagne, der vil begrænse antallet af trafikulykker på grund af uopmærksomhed.

Og det er der brug for. I forbindelse med kampagnen har Rådet for Sikker Trafik spurgt flere end 5.000 bilister, om de inden for det seneste år har været involveret i en trafikulykke med eller uden personskade.



Undersøgelsen viser, at de bilister, som en gang i mellem eller oftere bruger håndholdt mobiltelefon under kørslen, har været involveret i en ulykke op til ti gange så ofte som bilister, der aldrig bruger håndholdt mobil, når de kører bil.

- Der kan være flere årsager til, at folk er kørt galt. Men meget ville være vundet, hvis bilisterne som mini-

mum holdt fingrene fra deres mobiltelefon, når de kører. Vi ved fra tidligere undersøgelser af alvorlige trafikulykker, at når man har hænder og øjne på mobilen, så øges risikoen for en ulykke markant, siger Lisbeth Sahl Bauditz fra Rådet for Sikker Trafik.

Hver 7. bruger håndholdt mobil
I undersøgelsen kan man

også se, at selv om flere og flere hen over årene har droppet den håndholdte mobil, når de taler i telefon bag rattet, så er der stadig en generel udfordring med brugen af håndholdte mobiler.

Hver 7. bilist svarer, at vedkommende bruger håndholdt mobil enten meget ofte, ofte eller en gang i mellem, når de kører i trafikken, viser undersøgelsen.

Det er et tal, der vækker bekymring hos brancheforeningen Forsikring & Pen-

sion. For selv få sekunders uopmærksomhed er hvert år skyld i mange alvorlige ulykker på vejene.

- Der er stadig alt for mange ulykker som skyldes uopmærksomhed og det har store konsekvenser. I forsikringsbranchen er vi meget optaget af at hjælpe med at øge trafiksikkerheden på de danske veje og har en klar målsætning om at reducere antallet af dræbte og tilskadekomne i trafikken, siger Pia Holm Steffensen, underdirektør i F&P.

»Kør bil, når du kører bil«
Rådet for Sikker Trafik, 59 kommuner og Forsikring & Pension har sat 3.000 røde plakater op langs vejene, hvor der står »Kør bil, når du kører bil« eller »Kør cykel, når du kører cykel«.

Plakaterne er en del af en landsdækkende kampagne, der kører frem til midt i oktober, og som også kan ses i tv, biograferne, på web-tv og sociale medier.

Tag dig i agt i efterårsføret



Tåge og våde og fedtede veje hører efteråret til, og det stiller store krav til både bilens lygter og dæk. Foto: Ingimage.com

Lavthængende sol og mulighed for glatte og fedtede veje. Det er efterår, og der er grund til at være ekstra opmærksom på, at føret nu kan begynde at drille. Nattefrosten er på vej, og dermed får vi nogle af sæsonens første glatførevarsler. Det skal man som bilist lige vænne sig til efter det sidste halve års tid med plusgrader dag og nat.

Du skal især være opmærksom på følgende:
- Husk på at vejbanens temperatur sagtens kan være lavere end luftens temperatur, og er der fugt på vejen, kan der blive meget glat. Selvom termometeret ved huset eller i bilen viser plus 3 grader, når du kører hjemmefra, kan der godt være frostgrader ved den

fugtige vejbane, og så er der virkelig tale om et drilagtigt og meget farligt føre.

- Efteråret byder ikke kun på risiko for isglatte veje. Solide efterårsskyl fra oven kan give risiko for akvaplaning, og selvom man har spritnye dæk på bilen, kan man godt risikere at komme til at sejle på vejbanen. Ved akvaplaning mister bilen sit greb i vejen. Kombinationen af masser af vand på vejen og for høj hastighed kan resultere i, at bilen farer af sted på en sammenpresset vandfilm, uden at dækkene har kontakt med asfalten. Man mister med andre ord kontrollen over bilen, og det kan blive skæbnesvangert.

- Vi fokuserer naturligt på risikoen for efterårsglatte veje, men det er også vigtigt at tage en anden efterårsfaktor - den lavthængende sol - med i betragtning. Mange oplever nemlig den lavthængende og blændende sol, når de kører til og fra arbejde. Her er det et must altid at have et par solbriller i bilen, og ligeså er det vigtigt, at bilens ruder er rengjort 100 procent. Den trafikfilm der har klistret sig fast til ruderne, viser sig først for alvor, når solen står lavt på himlen, og den kan opleves som voldsomt generende. Tjek også at beholderen til sprinklervæske er fyldt op. Hvis du har kørt med vand i beholderen sommeren over, er det nu på tide at påfylde frostsikret sprinklervæske.



RAVSTED KIRKE

Kirke nyt

Gudstjenester i Ravsted

15. oktober: Højmesse
26. oktober: Sangaften
29. oktober: Lægmandsgudstjeneste ved Helle Degn Petersen

Hvor intet andet er nævnt er det ved Ditte Freiesleben



Kreadag for børn i efterårsferien

I efterårsferien holder vi kreadag for alle børn fra Ravsted Sogn, der går i 1. kl. - 4. kl. Det er onsdag d. 18.10. kl. 10-16 i Gennemfarten.

Vi skal bla. lave blåtryk/cyanotypi, batik, og efterårspynt. Vi er flere voksne, der hjælper. Vi slutter med fernisering i kirken kl. 16 og pizza. Tilmelding til Ditte på dif@km.dk eller 61 30 24 24.

Småbørns sang

1-3 årige - kom til sang i kirken

Vi vil synge, lege og danse og lytte til den dejlige klang i kirkens rum.

Kom og vær med :

Onsdag d. 11. oktober kl. 9.30
Onsdag d. 25. oktober kl. 9.30
Onsdag d. 8. november kl. 9.30
Onsdag d. 22. november kl. 9.30

Ninna Madsen, lærer og organist, står for sangen og Ravsted Kirke er indbyder.



Vis Vocal kommer torsdag d. 30. november i Ravsted Kirke og giver en fed koncert

Vi håber HELE kirken bliver fyldt af glade mennesker.

Find os på Facebook og giv os et like: Ravsted sogn

Sognepræst
Ditte Freiesleben Lund
Tlf. 61 30 24 24. Mail: dif@km.dk

Graver/kirketjener
Anette Johansen
tlf. 74 64 70 00
ravstedkirkegaard@hotmail.com

Formand
Tina Ommen
tlf. 42 71 55 44, tina.ommen@live.dk

Følg os på facebook: Ravsted Sogn

Næstformand/Kirkeværge
Helle Degn-Petersen
helle@ravsted.dk

Kasserer Jørn Bork
jcbork@mail.dk

Sekretær Petra Hansen
cleopetra91@gmail.com

Kontaktperson Dorthe Frisk Jensen

Organist Andreas Brandenhoff
a_brandenhoff45@hotmail.com

Kirkesanger Katri Ommen



Lørdag den 14.10 kl. 20.40 på TV 2: I EM-kvalifikationen tager Danmark imod Kasakhstan i et nøgleopgør. Der er meget hård kamp om de to øverste pladser i gruppen, hvor blot et enkelt point skiller fire hold ad, så der er vigtige point på spil i Parken. Hjemme er Danmark favorit mod Kasakhstan, der ikke er nær så stærke ud som hjemme.

ONSDAG

DR 1

12.15 Bonderøven (10)
12.45 Nak & æd (8)
13.30 Rick Steins elskede Cornwall (2:15)
14.05 Hammerslag 2015 (7:10)
14.50 Kender du typen? 2017
15.30 Fader Brown II
17.05 Jordemoderen VII (5)
18.00 Krigens døgn
18.30 TV-Avisen
18.50 Vores vejr
19.05 Aftenshowet
20.00 Frank & Kastanie-gaarden (13)
20.30 Gintberg på kanten af generationskløften (3:6)
21.00 TV-Avisen
21.25 Min ødelagte hjerne - Går du fra mig? (1)
21.55 Beck (3)
23.25 Min allerførste date (3:6)
23.55 Alene i vildmarken (6:7)
00.55 Nat-tv

TV2

13.25 [=] (G) Vi drukner i rod
14.15 Han, hun og drømme-slottet - på tur (21)
15.05 Grænsepatriuljen
16.05 24 timer på skadestuen
17.00 [=] 17 News
17.14 Regionale nyheder
17.20 [=] Go' aftern live
18.00 [=] 18 News
18.20 Regionale nyheder
18.25 [=] Go' aftern live
19.00 [=] 19 News
19.30 Regionalprogram
20.00 [=] Som sunket i jorden - de nye spor (2)
20.50 [=] Manden, der forblændede alle (2:3)
21.30 [=] 21.30 News
22.00 Regionale nyheder
22.15 [=] Newsroom
23.00 [=] Hvem bor her? (3)
23.40 [=] (G) Fem fede kokke
00.20 [=] Gutterne på kutterne
00.55 Nat-tv

DR 2

17.30 USA's vilde madkampe (1:16)
18.15 Sladderhistorie (1) 18.45 (G) Nul stjerner (5:6) 19.15 Forunderlige fyrtårne III (1) 20.00 Mussolini - Den første fascist (1:2) 20.55 Mussolini - Den første fascist (2:2) 21.50 Explainer - Bandedrab i Sverige (45)
22.00 TV-Avisen 22.15 (G) Deadline 22.40 Krigens døgn 23.10 Outside 00.10 Nat-tv

v2 Charlie

17.50 (G) Death in Paradise - myrdet af et spøgelse (2) 18.40 Death in Paradise (1) 18.45 Grantchester (1) 19.40 [=] (G) Jo færre, jo bedre (4) 20.40 [=] Badehotellet (7) 21.35 [=] Sygeplejerskolen (1) 22.25 [=] Jarl Samler og (6) 23.10 [=] (G) Hvem vil være millionær? (8) 23.55 [=] Hvem vil være millionær? (9) 00.40 Nat-tv

3

18.05 Luksusfælden 21 (3) 19.00 Boligkøb i blinde 2 (2) 20.00 NCIS: Hawai'i (6) 21.00 Accused (8) 22.00 The Equalizer 3 (16) 23.00 The Brits Are Coming Am.-eng. komedie fra 2018 med Alice Eve og Uma Thurman. 00.55 Nat-tv

3+

18.00 The Mentalist (132) 18.55 The Mentalist (133) 19.55 First on the Scene (14) 20.30 First on the Scene (15) 21.00 Politiskolen 3 - tilbage på anstalten Am. komedie fra 1986. 22.55 (G) Politiskolen 2 - deres første opgave Am. komedie fra 1985. 00.35 Nat-tv

TORSdag

DR 1

12.00 TV-Avisen
12.15 Frank & Kastanie-gaarden (1)
12.45 Nak & æd (9)
13.30 Rick Steins elskede Cornwall (3:15)
14.05 Hammerslag 2015 (8:10)
14.50 Kender du typen? 2017
15.30 Fader Brown II
17.00 Jordemoderen VII (6)
18.00 Antikduellen (4:12)
18.30 TV-Avisen
18.50 Vores vejr
19.05 Aftenshowet
20.00 Gift ved første blik IX (8:8)
21.00 TV-Avisen
21.25 (G) Kriminelt (12)
21.55 Det sjette bud (4:4)
22.55 Min allerførste date (4:6)
23.30 Alene i vildmarken (7:7)
00.30 (G) Malpractice (5:5)
01.20 Nat-tv

TV2

12.40 [=] Beliggenhed, beliggenhed, beliggenhed (7)
13.25 [=] Vi drukner i rod (8)
14.15 Han, hun og drømme-slottet - på tur (22)
15.05 Grænsepatriuljen (25)
15.35 Grænsepatriuljen (26)
16.05 24 timer på skadestuen
17.00 [=] 17 News
17.14 Regionale nyheder
17.20 [=] Go' aftern live
18.00 [=] 18 News
18.20 Regionale nyheder
18.25 [=] Go' aftern live
19.00 [=] 19 News
19.30 Regionalprogram
20.00 [=] Nybyggerne (3)
20.50 Håndbold: Danmark-Kosovo (k)
22.35 Håndbold: Danmark-Kosovo - studiet
23.15 [=] Hvem bor her? (4)
23.55 [=] Gutterne på kutterne
00.25 Nat-tv

DR 2

17.30 Explainer 17.40 (G) Explainer (4) 17.45 Thatcher og Reagan - et særligt venskab (1:2) 18.35 Thatcher og Reagan - et særligt venskab (2:2) 19.30 Debatten 20.30 (G) Explainer 20.40 Håndbold: Barcelona-GOG (m) 22.20 (G) Deadline 22.45 Kartellet Dan. drama fra 2014 med Anders W. Berthelsen og Lene Maria Christensen. 00.20 Nat-tv

v2 Charlie

17.55 (G) Death in Paradise (1) 18.55 Death in Paradise (2) 20.00 [=] Guld og grønne skove Dan. lystspil fra 1958 med Karl Stegger og Axel Bang. 21.30 Kennedy - en tragisk familiesaga (2:8) 22.20 Georg VI - bror, ægtemand og konge 23.15 [=] (G) Spørg Charlie (6) 23.45 [=] (G) Hvem vil være millionær? (9) 00.30 Nat-tv

3

18.05 Luksusfælden 21 (4) 19.00 Boligkøb i blinde 2 (3) 20.00 Langt fra Bryggen (2) 21.00 Dyreværnet - bag facaden (7) 21.30 Venskab med fryns Am. romantisk komedie fra 2011 med Ashton Kutcher og Natalie Portman. 23.50 (G) NCIS: Hawai'i (6) 00.45 Nat-tv

3+

18.00 The Mentalist (134) 18.55 The Mentalist (135) 20.00 NCIS: L.A. 13 (7) 21.00 Politiskolen 4 - borgere på patrulje Am. komedie fra 1987. 23.00 (G) Politiskolen 3 - tilbage på anstalten Am. komedie fra 1986. 00.45 Nat-tv

FREDAG

DR 1

12.00 TV-Avisen
12.15 Frank & Kastanie-gaarden (2)
Dan. dok.-serie.
12.45 Nak & æd (10)
Dan. madserie.
13.30 Rick Steins elskede Cornwall (4:15)
Eng. madserie.
14.05 Hammerslag 2015 (9:10)
Dan. boligmagasin.
14.50 Kender du typen? 2017 (7)
Dan. livsstilsmagasin.
15.30 Fader Brown II (6:10)
Eng. krimiserie.
16.20 Fader Brown II (7:10)
Eng. krimiserie.
17.00 Jordemoderen VII (7)
Eng. dramaserie.
18.00 Antikduellen (5:12)
Dan. antikmagasin.
18.30 TV-Avisen
19.00 FredagsTamTam (41)
20.00 Alle mod 1 (9)
Dan. underholdning.
21.00 TV-Avisen
21.15 Vores vejr
21.30 Deepwater Horizon Am. drama fra 2016 med Mark Wahlberg og John Malkovich.
23.10 Mænd, der hader kvinder Sv. thriller fra 2009 med Noomi Rapace og Michael Nyqvist.
01.35 Nat-tv

TV2

12.00 [=] 12 News
12.40 [=] Beliggenhed, beliggenhed, beliggenhed (16)
13.25 [=] Vi drukner i rod (1)
Dan. reportageserie.
14.15 (G) Han, hun og drømme-slottet - på tur (23)
Eng. dok.-serie.
15.05 Grænsepatriuljen (1)
Can. reportageserie.
15.35 Grænsepatriuljen (2)
Can. reportageserie.
16.05 24 timer på skadestuen (8)
Eng. reportageserie.
17.00 [=] 17 News
17.14 Regionale nyheder
17.20 [=] Go' aftern live
18.00 [=] 18 News
18.20 Regionale nyheder
18.25 [=] Go' aftern live
19.00 [=] 19 News
19.30 Regionalprogram
20.00 [=] Vild med dans (4)
Dan. underholdning.
21.20 [=] News
21.35 [=] Vild med dans - afgørelsen (3)
Dan. underholdning.
22.05 [=] America's Got Talent (14)
Am. underholdning.
23.35 [=] America's Got Talent (15)
Am. underholdning.
00.20 Delivery Man Am. komedie fra 2013 med Vince Vaughn og Chris Pratt.
02.05 Nat-tv

DR 2

18.10 (G) Apokalypsen - Hitler angriber mod øst (2:2) 19.05 Husker du 1960'erne - den store forbrugsfest 19.50 The Missing Am. western fra 2003 med Tommy Lee Jones og Cate Blanchett. 22.00 TV-Avisen 22.15 Das Boot (3:8) 23.15 Das Boot (4:8) 00.10 Nat-tv

v2 Charlie

17.40 (G) Death in Paradise (2) 18.40 Death in Paradise (3) 19.40 Inspector Lynley - arven efter Joseph 21.20 Fint skal det være - fest-spillet 21.55 Kriminalkommissær Barnaby (1) 23.35 En sag for Frost (3) 01.10 Nat-tv

3

18.00 Luksusfælden 21 (5) 19.00 Charlie's Angels Am.-ty. actionkomedie fra 2000 med Cameron Diaz og Drew Barrymore. 21.00 The Blind Side Am. drama fra 2009 med Sandra Bullock og Quinton Aaron. 23.45 (G) De satans chefer Am. actionkomedie fra 2011 med Jason Bateman og Steve Wiebe. 01.45 Nat-tv

3+

18.00 The Mentalist (136) 18.55 The Mentalist (137) 20.00 NCIS: L.A. 13 (8) 21.00 Politiskolen 5 - på Miami-patrulje Am. komedie fra 1988 med Bubba Smith og David Graf. 23.00 (G) Politiskolen 4 - borgere på patrulje Am. komedie fra 1987 med Steve Guttenberg og Michael Winslow. 00.40 Nat-tv

LØRDAG

DR 1

12.00 TV-Avisen
12.35 (G) Loppen og lærlingen (5)
Dan. livsstilsmagasin.
13.05 (G) McDonald og Dodds (1)
Eng. krimiserie.
14.35 De fortabte sjæles ø Dan. eventyrfilm fra 2007 med Sara Langebæk Gaar-mann og Nicolaj Kopernikus.
16.15 (G) Huset (6:6)
Dan. dramaserie.
17.15 Folk og fæ II (2:7)
Eng. dramaserie.
18.00 Søren Vesters have (1)
Dan. havemagasin.
18.30 TV-Avisen
20.00 Den store bagedyst (3:9)
Dan. underholdning.
Pizzasneglen er lidt af en uundgåelig kending til en børnefødselsdag. Nu trænger den til en „make-over“, og de ni deltagere skal lave deres egen nye version af den populære snack. En flok gæstedommere giver en tiltrængt hjælpende hånd til Katrine og Markus.
21.00 Kriminalkommissær Barnaby XVIII (3:5)
Eng. krimiserie.
22.30 Wallander (8)
Sv.-eng. krimiserie.
00.00 Sea of Love Am. thriller fra 1989 med Al Pacino og Ellen Barkin.
01.45 Nat-tv

TV2

12.00 12 News
12.30 [=] Beliggenhed, beliggenhed, beliggenhed (2)
13.15 [=] Beliggenhed, beliggenhed, beliggenhed Dan. livsstilsmagasin.
14.05 [=] (G) Mesterlige ombygninger (1)
Dan. livsstilsmagasin.
14.40 [=] Værkstedet (1)
Dan. livsstilsmagasin.
15.25 [=] Værkstedet (2)
Dan. livsstilsmagasin.
16.15 [=] Værkstedet (3)
Dan. livsstilsmagasin.
17.00 [=] Klar med svar (3)
Dan. underholdning.
18.00 [=] 18 News
18.13 Regionale nyheder
18.25 [=] Eksrockeren og de løsladte fanger (4:4)
Dan. dok.-serie.
19.00 [=] 19 News
19.30 Regionalprogram
19.40 [=] Sporten
20.00 Fodbold: Danmark-Kasakhstan - optakt Magasin.
20.40 Fodbold: Danmark-Kasakhstan EM-kvalifikation.
22.45 Fodbold: Danmark-Kasakhstan - opfølgning Magasin.
23.25 Mission: Impossible III Am.-ty. actionfilm fra 2006 med Tom Cruise og Philip Seymour Hoffman.
01.30 Nat-tv

DR 2

18.50 Før søndagen 19.00 (G) Et sted, to verdener (4:6) 19.30 (G) Sladderhistorie (6) 20.00 Top Gear - Sportsbiler på den tyske autobahn (2) 21.00 Tæt på sandheden med Jonatan Spang (8) 21.30 Nul stjerner - Blackpool (6:6) 22.00 TV-Avisen 22.15 Stockholms blodige bande-krig - Forrådt (3) 22.45 (G) Debatten 23.45 Fidibus Dan. komedie fra 2006 med Lene Maria Christensen og Rudi Köhnke. 01.25 Nat-tv

v2 Charlie

18.15 Fint skal det være (1) 18.55 Fint skal det være (1) 19.30 [=] Klar med svar 20.30 The Best Exotic Marigold Hotel Eng. dramakomedie fra 2011 med Judi Dench og Bill Nighy. 22.40 Queen: Hungarian Rhapsody - Live in Budapest 23.40 Queen: Rags To Rhapsody 00.45 Nat-tv

3

17.55 (G) Langt fra Bryggen (2) 18.50 Charlie's Angels: Uden hæmninger Am. actionfilm fra 2003. 21.00 Salt Am. actionfilm fra 2010. 23.15 (G) The Brits Are Coming Am.-eng. komedie fra 2018. 01.15 Nat-tv

3+

18.00 NCIS (240) 18.50 (G) Politiskolen 5 - på Miami-patrulje Am. komedie fra 1988. 21.00 Politiskolen 6 - vælter byen Am. komedie fra 1989 med Bubba Smith og David Graf. 21.00 Politiskolen 7 - i Moskva Am. actionkomedie fra 1994. 22.50 Fars fede ferie Am. komedie fra 1983. 00.50 Nat-tv

SØNDAG

DR 1

13.30 Prins Christian 18 år: Festforberedelse og gæster ankommer
17.00 Prins Christian 18 år: Fest på slottet Hans Kongelige Højhed Prins Christian fylder 18 år, og i den anledning er Hendes Majestæt Dronningen vært for et gallataffel på Christiansborg Slot, hvor de inviterede afspejler prins Christians egen generation. Ulla Essendrop og Kåre Quist følger festlighederne direkte fra studiet på Christiansborg Slots-plads..
20.00 Carmen Curlers II (1:7)
Dan. dramaserie.
21.00 TV-Avisen
21.15 Søndagsvejr
21.16 Sportsmagasinet Magasin.
21.35 Prins Christian 18 år: Højdepunkter fra en stor dag
22.05 A Very British Scandal (1:3)
Eng. dramaserie.
23.05 Tæt på sandheden med Jonatan Spang (8)
Dan. underholdning.
23.35 37 sekunder (2:6)
Ty. dramaserie.
00.20 (G) Deepwater Horizon Am. drama fra 2016 med Mark Wahlberg og John Malkovich.
02.00 Nat-tv

TV2

13.00 [=] Nyhederne
13.15 [=] Prins Christian 18 år: Hvem skal med til fest? (2)
Dan. reportage.
Kom med, når prins Christian fejrer sin 18-års fødselsdag. Både når tronarvingen træder frem på balkonen på Amalienborg for at blive fejret med hurraråb, og siden når 200 unge fra alle landets kommuner samt Grønland og Færøerne er inviteret til gallafest i Riddersalen på Christiansborg. Det er dronning Margrethe, der er vært, når hendes barnebarn fejres, og hun har bestemt, at gæsterne til prins Christians fødselsdagsfest primært skal bestå af hans jævnaldrende.
14.00 [=] Nyhederne
14.30 [=] Prins Christian 18 år: Kæmpe ungdomsbal på slottet (3)
Dan. reportage.
21.00 James Bond: Skyfall Eng.-am. agentfilm fra 2012 med Daniel Craig og Judi Dench.
23.20 [=] Hvem vil være millionær? (6)
Dan. quiz.
00.20 Stormester UK (2)
Eng. underholdning.
01.10 Nat-tv

DR 2

17.30 Atombomberne over Danmark (4:6) 18.00 Curlerkongen - historien om en dansk verdenssucces (3:3) 18.30 TV-Avisen 19.00 Carl Nielsen - musik er liv (5:6) 20.00 På rejse med Griff - Australien (6:6) 21.00 Huse med hemmeligheder (3) 21.45 På skuldrene af Bohr (3:6) 22.00 TV-Avisen 22.15 Apolonia, Apolonia 00.15 Nat-tv

v2 Charlie

17.45 [=] (G) Sygeplejerskolen (1) 18.35 [=] (G) Hvem vil være millionær? (7) 19.35 Fint skal det være (1) 20.10 Fint skal det være (1) 20.50 [=] Jo færre, jo bedre (5) 21.50 [=] Affæren i Mølleby Dan. familiefilm fra 1976 med Ove Sprogø og Poul Reichhardt. 23.25 [=] (G) Badehotellet (7) 00.15 Nat-tv

3

17.30 (G) Robinson Ekspeditionen 2 (6) 19.30 (G) Dyreværnet - bag facaden (7) 20.00 (G) Luksusfælden 31 (5) 21.00 I Feel Pretty Am.-kin. komedie fra 2018 med Amy Schumer og Michelle Williams. 23.20 (G) Salt Am. actionfilm fra 2010 med Angelina Jolie og Liev Schreiber. 01.25 Nat-tv

3+

18.05 NCIS (243) 19.00 (G) Politiskolen 6 - vælter byen Am. komedie fra 1989 med Bubba Smith og David Graf. 21.00 Politiskolen 7 - i Moskva Am. actionkomedie fra 1994. 22.50 Fars fede ferie Am. komedie fra 1983. 00.50 Nat-tv

MANDAG

DR 1

12.00 TV-Avisen
12.15 Frank & Kastanie-gaarden (3)
12.45 Nak & æd (1)
Dan. madserie.
13.30 Rick Steins elskede Cornwall (5:15)
Eng. madserie.
14.05 Hammerslag 2015 (10:10)
Dan. boligmagasin.
14.50 Kender du typen? 2017 (8)
Dan. livsstilsmagasin.
15.35 Fader Brown II (8:10)
Eng. krimiserie.
16.20 Fader Brown II (9)
Eng. krimiserie.
17.05 Jordemoderen VII (8)
Eng. dramaserie.
18.00 Antikduellen Dan. antikmagasin.
18.30 TV-Avisen
18.50 Vores vejr
19.05 Aftenshowet Dan. talkshow.
20.00 Hammerslag (12)
Dan. underholdning.
20.30 Loppen og lærlingen (6)
Dan. livsstilsmagasin.
21.00 TV-Avisen
22.30 McDonald og Dodds: Hvad med Doreen? (2)
Eng. krimiserie.
00.00 Min allerførste date (5:6)
Aust. dok.-serie.
00.30 Alene i vildmarken (1:7)
Dan. realityserie.
01.30 Nat-tv

TV2

12.00 [=] 12 News
12.40 [=] Beliggenhed, beliggenhed, beliggenhed (2)
13.30 [=] Vi drukner i rod (2)
14.15 (G) Han, hun og drømme-slottet - på tur (24)
15.05 Grænsepatriuljen (3)
Can. reportageserie.
15.35 Grænsepatriuljen (4)
Can. reportageserie.
16.05 24 timer på skadestuen (9)
Eng. reportageserie.
17.00 [=] 17 News
17.14 Regionale nyheder
17.20 [=] Go' aftern live
18.00 [=] 18 News
18.20 Regionale nyheder
18.25 [=] Go' aftern live
19.00 [=] 19 News
19.30 Regionalprogram
20.00 [=] Flokken (2)
Dan. underholdning.
20.50 [=] Blev vores datter myrdet? (3:3)
Dan. dok.-serie.
21.30 [=] 21.30 News
22.00 Regionale nyheder
22.15 [=] Newsroom Nyhedsmagasin.
23.00 [=] (G) Vi drukner i rod (8)
Dan. reportageserie.
23.45 [=] Sexforbryderen, der fik frit spil Eng. dokumentar fra 2021.
00.45 Blue Bloods (1)
Am. krimiserie.
01.30 Nat-tv

DR 2

17.40 Weekendtur til Venedig (8) 18.25 (G) På rejse med Griff - Australien (6:6) 19.15 Jorden rundt på skinner (3:6) 20.00 The Shape of Water Am. drama fra 2017 med Sally Hawkins og Michael Shannon. 22.00 TV-Avisen 22.15 (G) Deadline 22.40 I seriemorderens samling - snapshot-morderen (2) 23.40 (G) Tæt på sandheden med Jonatan Spang (8) 00.15 Nat-tv

v2 Charlie

17.45 (G) Death in Paradise (3) 18.45 Death in Paradise (4) 19.45 [=] Hvem vil være millionær? (8) 20.40 [=] Spørg Charlie (7) 21.20 [=] Ballade på Bullerborg Dan. familiefilm fra 1959 med Svend Asmussen og Ulrik Neumann. 22.40 [=] (G) Hvem vil være millionær? (10) 23.25 [=] Hvem vil være millionær? (11) 00.05 Nat-tv

3

18.05 Luksusfælden 21 (6) 19.00 Boligkøb i blinde 2 (4) 20.00 Robinson Ekspeditionen 24 (7) 22.00 World Invasion: Battle Los Angeles Am. sci-fi-film fra 2011. 00.25 Nat-tv

3+

18.00 The Mentalist (138) 18.55 The Mentalist 7 (1) 20.00 NCIS: L.A. 13 (9) 21.00 xXx 2: The Next Level Am. actionfilm fra 2005 med Ice Cube og Willem Dafoe. 23.10 (G) xXx Am. actionfilm fra 2002 med Vin Diesel og Samuel L. Jackson. 01.15 Nat-tv

TIRSDAG

DR 1

12.00 TV-Avisen
12.15 Frank & Kastanie-gaarden (4)
12.45 Nak & æd (2)
13.30 Rick Steins elskede Cornwall (6:15)
14.05 Hammerslag 2015 (2)
14.50 Kender du typen? 2017 (9)
Dan. livsstilsmagasin.
15.35 Fader Brown II (10)
Eng. krimiserie.
16.20 Fader Brown III (1:15)
Eng. krimiserie.
17.05 Jordemoderen VII (9:10)
Eng. dramaserie.
18.00 Antikduellen (7:12)
Dan. antikmagasin.
18.30 TV-Avisen
18.50 Vores vejr
19.05 Aftenshowet Dan. talkshow.
20.00 Nak & æd - et dådyr på Omø (2)
Dan. madserie.
21.00 TV-Avisen
21.25 Horisont Magasin.
21.50 Maria Wern: Plads 89 (3)
Sv. krimiserie.
23.15 Min allerførste date (6:6)
Aust. dok.-serie.
23.50 Alene i vildmarken (2:7)
Dan. realityserie.
00.50 (G) Fader Brown II (6:10)
Eng. krimiserie.
01.30 Nat-tv

TV2

12.00 [=] 12 News
12.40 [=] Beliggenhed, beliggenhed, beliggenhed Dan. livsstilsmagasin.
13.30 [=] Vi drukner i rod (3)
Dan. reportageserie.
14.15 (G) Han, hun og drømme-slottet - på tur (25)
Eng. dok.-serie.
15.05 Grænsepatriuljen (5)
Can. reportageserie.
15.35 Grænsepatriuljen (6)
Can. reportageserie.
16.05 24 timer på skadestuen (10)
Eng. reportageserie.
17.00 [=] 17 News
17.14 Regionale nyheder
17.20 [=] Go' aftern live
18.00 [=] 18 News
18.20 Regionale nyheder
18.25 [=] Go' aftern live
19.00 [=] 19 News
19.30 Regionalprogram
20.00 Fodbold: San Marino-Danmark - optakt Magasin.
20.40 Fodbold: San Marino-Danmark EM-kvalifikation.
22.45 Fodbold: San Marino-Danmark - opfølgning Magasin.
23.25 [=] (G) Som sunket i jorden - de nye spor (2)
Dan. dok.-serie.
00.10 Blue Bloods (1)
Am. krimiserie.
01.00 Nat-tv

DR 2

17.55 Christian X og de forsvundne fattigbreve (6:6) 18.25 Kongelige hemmeligheder (4:4) 19.10 (G) Hyrdebrevet - Biskoppens kamp mod nazismen 20.10 Nazisternes penge (1) 21.00 Volvovoveren: Smuglerfamilien (1) 21.30 Curlerkongen - historien om en dansk verdenssucces (1:3) 22.00 TV-Avisen 22.15 (G) Deadline 22.40 De urørlige Fr. dramakomedie fra 2011 med François Cluzet og Omar Sy. 00.30 Nat-tv

v2 Charlie

18.05 (G) Death in Paradise (4) 19.05 Death in Paradise (5) 20.05 Fint skal det være (1) 20.45 En sag for frøken Scarlet (6) 21.40 [=] Sommerdahl (5) 22.40 Kriminalkommissær Barnaby (2) 00.15 Nat-tv

3

18.05 Luksusfælden 21 (7) 19.00 Boligkøb i blinde 2 (5) 20.00 Luksusfælden 30 (1) 21.00 Spider-Man: Far from Home Am. actionfilm fra 2019 med Tom Holland og Samuel L. Jackson. 23.55 (G) NCIS: Hawai'i (16) 00.55 Nat-tv

3+

18.00 The Mentalist 7 (2) 18.55 The Mentalist 7 (3) 20.00 NCIS: L.A. 13 (10) 21.00 xXx 2: The Next Level Am. actionfilm fra 2005 med Ice Cube og Willem Dafoe. 23.10 (G) xXx Am. actionfilm fra 2002 med Vin Diesel og Samuel L. Jackson. 01.30 Nat-tv

Kommuner kan gøre mere for at undgå ressourcespild

Se kortet: Kommuner kan gøre meget mere for at undgå affald og ressourcespild

De danske kommuner kan yde et stort bidrag til omstillingen til et affaldsfrit og bæredygtigt samfund. Der er dog markant forskel på, hvor meget de enkelte kommuner rent faktisk gør for at forebygge affald, viser ny gennemgang af kommunernes affalds- og klimaplaner.

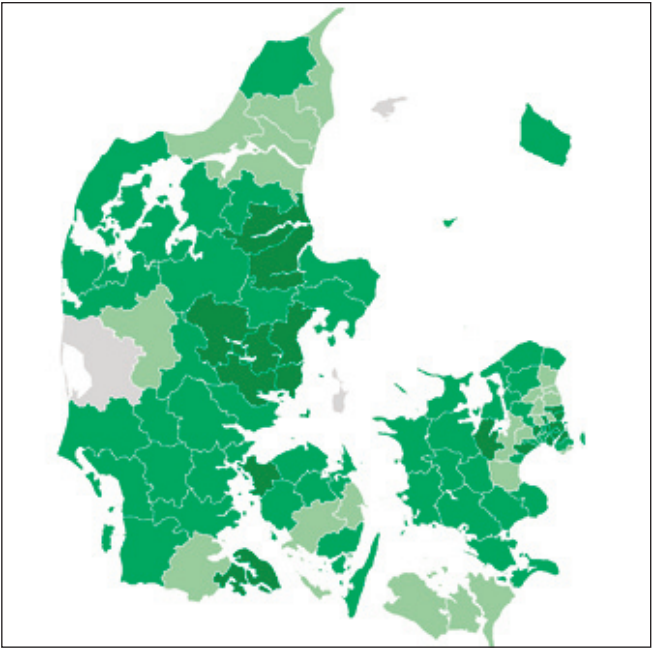
I Danmark smider vi alt for meget ud. Mad, emballage, elektronik og meget andet havner direkte i skraldespanden, og ifølge Eurostat er vi blandt de lande i EU, der producerer allermost husholdningsaffald per indbygger.

Heldigvis er flere og flere kommuner i Danmark begyndt at arbejde aktivt på at nedbringe mængden af affald, viser en kortlægning, som Danmarks Naturfredningsforening, Gate 21 og Aalborg Universitet for andet år i træk har lavet på baggrund af kommunernes egne affaldshåndteringsplaner og DK2020-klimaplaner.

Kortlægningen viser dog også, at der fortsat stor forskel på, hvor meget kommunerne gør for at undgå de store affaldsmængder. For hvor nogle kommuner har iværksat flere konkrete tiltag og samtidig sat kvantitative mål på området, er der flere kommuner, der slet ikke beskæftiger sig med affaldsforebyggelse i deres affalds- og DK2020-klimaplaner. Samtidig mangler en række kommuner fortsat at opdatere deres affaldshåndteringsplan.

Og det skal der laves om på, lyder det fra Lars Midtby, direktør i Danmarks Naturfredningsforening. For selvom kommunerne stort set ikke er forpligtede til at fokusere på affaldsforebyggelse, er det vigtigt, at kommunerne gør alt, hvad de kan, for at mindske de enorme affaldsmængder:

– Vores enorme ressourceforbrug og affaldsproduktion er fuldstændigt uholdbart og et kæmpe problem for klimaet. Det er derfor helt afgørende, at vi får gjort op med vores enorme forbrug, og her har kommunerne mulighed for at spille en central rolle. Kommunerne kan for eksempel i deres indkøb udnytte deres størrelse og den kommunale indkøbsmuskel til at fremme genbrug og



mere bæredygtige forretningsmodeller, og det er flere og flere kommuner heldigvis begyndt på. Men vi kan se, at der stadig er kommuner, der stort set ikke arbejder med affaldsforebyggelse og reduceret ressourceforbrug – dem skal vi have hjulpet i gang, siger Lars Midtby.

Inspiration og vidensdeling Med kortlægningen ønsker Danmarks Naturfredningsforening, Gate 21 og Aalborg Universitet at inspirere og motivere kommunerne til at gøre mere for at affaldsforebygge og for at fremme omstillingen til en mere cirkulær økonomi.

Her kan kommunerne få overblik over, hvilke konkrete tiltag de andre kommuner arbejder med, og altså hvor der er erfaringer at trække på inden for de forskellige fokusområder og virkemidler.

– Siden 2015 har vi sat flere store cirkulære indsatser i gang sammen med kommunerne, og det bobler frem med gode idéer og initiativer. Men det er en kæmpe opgave at mindske klimabelastningen fra vores forbrug. Den nye Klimaalliance, som alle landets kommuner er gået med i, giver nyt håb og bliver et stærkt fundament for fælles handling og forpligtelser, siger Sofus Rex, direktør i Gate 21, og fortsætter:

– Kommunerne er tæt på borgerne og virksomhederne og har derfor en unik mulighed for at skabe klimahandling - også målrettet vores forbrug. Derfor er det oplagt, at kommunerne skal have flere muligheder og mere råderum for at løse deres del af opgaven. Samtidigt er kommunerne selv store indkøbere og skal selv efterspørge genbrugsprodukter, eller produkter med lang levetid, der kan repareres.

Giv kommunerne bedre muligheder Selvom inspiration og vidensdeling kommunerne imellem forhåbentligt vil hjælpe flere kommuner godt i gang, er der brug for, at kommunerne får endnu større muligheder for at sætte gang i forebyggelsen, forklarer Stig Hirsbak, seniorforsker ved Aalborg Universitet:

– Hvis det for alvor skal batte, er vi nødt til at sikre, at alle kommuner arbejder målrettet på at affaldsforebygge og fremme genbrug. Nu hvor man på nationalt niveau har lavet en samlet plan for affaldsforebyggelse og affaldshåndtering, giver det kun mening, at man sikrer et kommunalt fokus på affaldsforebyggelse ved at tillade, at de forebyggende tiltag kan finansieres over affaldsgebyrerne – det kan de ikke i dag, siger han.

Det sker... i Tinglev og omegn

Skal dit arrangement med i kalenderen?
Kontakt os og hør nærmere på
tlf. 74 64 40 38 eller mail@iprinting.dk



Oktober

Ons. 11.	Ravsted Kirke inviterer til Småbørnssang i kirken kl. 9.30
Tors. 12.	Tinglev-Uge Pensionistforening arrangerer en synnejysk ettemerre på Grønnevej 41, Tinglev kl. 14.00
Ons. 18.	Bund Deutscher Nordschleswiger inviterer til lottospil i Rebbølcentret kl. 19.00
Tors. 12.	Deutsche Schule Buhrkall inviterer til lottospil i skolens sportshal kl. 19.00
Tors. 19.	Der Ringreiter-Corps Saxburg e.V. inviterer til lottospil på Saksborg Kro kl. 19.00
Ons. 25.	ÆldreSagen Tinglev inviterer til foredrag med Hans Chr. Davidsen i Rebbølcentret kl. 19.00
Man. 30.	ÆldreSagen inviterer til foredrag med Jørn Buch i Rebbølcentret kl. 14.00.

November

Ons. 1.	Lokalhistorisk forening for Tinglev og omegn inviterer til foredrag om sikringsstilling Nord i Vollerup Forsamlingshus kl. 19.00
Ons. 1.	B1950 afholder ekstraordinær generalforsamling i Bolderslev Forsamlingshus kl. 19.00
Tors. 9.	Tinglev Husmoderforening besøger Michelsens Gård. Fælles afgang kl. 17.45



Vi søger 2 MURERE - fuldtid og deltid

Medarbejdere søges til alle former for murer- og fliseopgaver

- Jobprofil**
- Du skal være selvstændig
 - Du er god til at omgås kunder
 - Fleksibel og kvalitetsbevidst
 - Kørekort

- Du tilbydes**
- Ordrede forhold
 - Gode kollegaer
 - Løn efter kvalifikationer
 - Egen firmabil

Jeg venter gerne på den rette medarbejder

Send din ansøgning på ac@acmurer.dk

Har du spørgsmål er du velkommen til at ringe til André, tlf. 22 27 20 64



Bajstrup Østermark 6 · 6360 Tinglev

Miljørigtige PRINT & TRYK



PRINT · TRYK · REKLAME

Telefon 74 64 40 38
mail@iprinting.dk



Poul Erik Bech
Ejendomsmæglere • Valuarer • MDE

Vi gør en **forskel** for dig og dit salg

EDC Poul Erik Bech Fonden er den primære ejer af EDC Poul Erik Bech.
Med overskuddet herfra støtter fonden foreninger, der gør en forskel for andre.

Få en vurdering, du kan stole på

Start med et Salgstjek

Bestil nu på edc.dk/salgstjek

NYHED



Kempesteens Vej 5, Bov, 6330 Padborg

Energivenlig familievilla med 5 værelser.

Denne imponerende familievilla, opført i 2018, byder på et boligareal på hele 166 kvm og rummer alt, hvad en moderne familie kan ønske sig.

Kontantpris	2.995.000	Grund	704 m ²
Udbetaling	150.000	Bolig	166 m ²
Ejerudg./md.	1.766	Rum/værelser	6/5
Br/nt u/ej.udg.	18.225/14.287	Opført	2018
Sag	62304529	Kontakt	74661111



Noldevej 16 Bylderup-Bov

**Moderniseret
murstensvilla**

**SOLGT til køber
fra Videbæk**

Grund	2.624 m ²
Bolig	211 m ²
Rum/værelser	6/4
Opført	1932
Sag	62304727
Kontakt	74661111



Jyndeavadgårdvej 5 Tinglev

**Harmonisk og
vedligeholdt ejendom.**

**SOLGT til køber
fra Tyskland**

Grund	1 ha
Bolig	150 m ²
Rum/værelser	3/2
Opført/omb.	1924/1969
Sag	62304631
Kontakt	74661111



Jernbanegade 57 Padborg

**Villa med ugenert have
og central beliggenhed**

**SOLGT til køber
fra Tyskland**

Grund	682 m ²
Bolig/kælder	93/93 m ²
Rum/værelser	2/1
Opført	1950
Sag	62304697
Kontakt	74661111



Mejerivej 16 Padborg

**Ejendom med mange
gode muligheder**

**SOLGT til køber
fra Aabenraa**

Grund	1.000 m ²
Bolig/kælder	223/4 m ²
Rum/værelser	7/5
Opført/omb.	1903/1982
Sag	62304764
Kontakt	74661111



Skovvangen 10, 6360 Tinglev

Rummelig familievilla beliggende i skovbrynet til Byskoven

I skovbrynet til Byskoven finder du denne rummelige familievilla, som tilbage i 2000'erne blev boligen gennemrenoveret med nye vinduer og komplet modernisering indvendigt.

Kontantpris	1.395.000	Grund	1.206 m ²
Udbetaling	70.000	Bolig	164 m ²
Ejerudg./md.	1.860	Rum/værelser	5/4
Br/nt u/ej.udg.	8.534/6.690	Opført	1970
Sag	62304342	Kontakt	74661111



Muskatvænget 13B, 6360 Tinglev

Ugenert beliggenhed for enden af lukket villalomme.

Her kommer du til at bo ugenert for enden af lukket villalomme. Grunden fremstår lukket og omgivet af høje træer. Planløsningen indbyder med 107 m² veldisponeret boligareal, samt 15 m² udestue.

Kontantpris	745.000	Grund	692 m ²
Udbetaling	40.000	Bolig	107 m ²
Ejerudg./md.	1.527	Rum/værelser	3/2
Br/nt u/ej.udg.	4.564/3.577	Opført	1988
Sag	62304755	Kontakt	74661111



Lendemark 44B, 6372 Bylderup-Bov

Særdeles velholdt, moderne og direkte indflytningsklar.

Med en fantastisk beliggenhed - i byen og alligevel ugenert og med udsyn til grønne marker - finder du denne harmoniske etplansvilla opført i 1988. Rummende hele 168 m² boligareal + 36 m² carport med redskabsrum.

Kontantpris	1.495.000	Grund	1.579 m ²
Udbetaling	75.000	Bolig	168 m ²
Ejerudg./md.	1.739	Rum/værelser	5/4
Br/nt u/ej.udg.	9.138/7.164	Opført	1988
Sag	62304751	Kontakt	74661111



Gammel Åbenråvej 4 Tinglev

**Velindrettet og
indflytningsklar bolig**

**SOLGT til køber
fra Tinglev**

Grund	732 m ²
Bolig	144 m ²
Rum/værelser	4/3
Opført	1973
Sag	62304704
Kontakt	74661111



Kådnermarksvej 15 Padborg

**Pænt og solidt
parcelhus**

**SOLGT til køber
fra Tyskland**

Grund	913 m ²
Bolig	141 m ²
Rum/værelser	4/3
Opført	1967
Sag	62304475
Kontakt	74661111

Vi søger...

Landejendom
til nedrivning og nybyg søges i
Aabenraa kommune

Til ungt par fra Saksborg søges hus- eller landejendom til nedrivning. Beliggenheden skal gerne være i området omkring Rødekro, Kliplev, Uge, Tinglev og Bolderslev. Der skal gerne være tilhørende min. 2,5 HA jord. Maks pris må være 600.000 kr.

Kunde ID: **10155831**
Kontakt: **Brian Marcussen**
Telefon: **73663334**

Vi søger...

Villa, Landejendom
Beliggende i Bylderup-Bov

Familie søger vi en villa eller landejendom, som skal være beliggende i Bylderup-Bov området. Ejendommen skal være på min. 120 kvm, hvor i der er 4 værelser, samt en god stue til. Maks pris må være 6 mio. kr.

Kunde ID: **10264263**
Kontakt: **Brian Marcussen**
Telefon: **73663334**

Vi søger...

Villa, Landejendom
Beliggende i Padborg

For kunde søger vi en villa eller landejendom, som skal være beliggende i Padborg. Ejendommen skal være på min. 130 kvm, hvor i der er 2 værelser, samt en god stue til. Mest optimalt er noget som står lige til en nedrivning, og de så kan bygge noget nyt. Maks pris må være 2 mio. kr.

Kunde ID: **10107633**
Kontakt: **Brian Marcussen**
Telefon: **73663334**

Vi søger...

Villa, Landejendom
Beliggende i Tinglev

Familie på 4 søger villa/landejendom i og omkring Tinglev. Pris og stand er ikke afgørelsen dog skal der være minimum 3 soverum. Maks pris må være 4 mio. kr.

Kunde ID: **10278738**
Kontakt: **Brian Marcussen**
Telefon: **73663334**

Vi søger...

Villa, Landejendom
**Beliggende i Aabenraa
Kommune**

Køber søger nedlagt landejendom i Aabenraa Kommune. Gerne med mange værelser eller mulighed for at lave ekstra værelser. Maks pris 1.4 mio kr.

Kunde ID: **10070696**
Kontakt: **Jonas Kortegaard**
Telefon: **73663335**

Vi søger...

Villa, Landejendom
Beliggende i Bylderup-Bov

Køber søger hus/landejendom i Bylderup-Bov. Boligen skal være på min. 170 m² og med 4 værelser. Standen er ikke så vigtig. Der skal min. være 4-5 ha jord. Pris max: 2,5 mio.

Kunde ID: **9208225**
Kontakt: **Brian Marcussen**
Telefon: **73663334**

Vil du opfylde en boligdrøm?

Kontakt os på
Tlf: 74661111

Vores kartotek er fyldt med købere, der leder efter deres næste hjem - og dem vil vi gerne hjælpe godt videre. Måske har du lige den bolig, de drømmer om?

Det handler om at gøre sig umage

EDC Poul Erik Bech,
Rødekro A/S
Hærvejen 49
6230 Rødekro
74661111

EDC Poul Erik Bech,
Aabenraa A/S
Rådhusgade 6
6200 Aabenraa
74626464

Lavenergi
termoruder
alle typer

PÅ LAGER HAR VI OGSÅ:
Acryl - råglas - spejle i metermål
- brændeovnsglas - lamineret glas - trådglass
- drivhusglas - gl. glas til antikke vinduer m.m.

Gl. Aabenraavej 4 · 6360 Tinglev
Tlf. 74 64 43 38